VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

I.   List of Code Table referenced in Implementation Instructions of GETS System

No.	Code Tables	Referenced by				Contain Codes of International and Hong Kong Standard	Contain Codes Customized / Defined for GETS	Last Update Date/Time
		TDEC	DCP	EMAN	CO			
1	Cancellation Request Reason Code for CO				√		√	11.3.2006
2	Cargo Handling Location Code			√			√	1.1.2012
3	Certificate Collection Offices				√		√	3.3.2025
4	Certificate Issuing Organisations				√		√	11.3.2006
5	Checkbox Indicator				√		√	1.1.2019
6	Commodity Class Code / Commodity Type Code / Quantity Unit		√	√			√	1.7.2009
7	Container Type Code			√			√	26.5.2005
8	Country Code	√	√	√	√	UN/ECE R.3 / ISO 3166-1 Alpha-2 Code		1.1.2024
9	Currency Code For EMAN			√		ISO 4217 Alpha-3 Code		1.1.2025
10	Currency Code For DCP		√			Hong Kong Association of Banks		1.1.2015
11	Customs Control Points	√					√	30.7.2010
12	Declaration Code for CO				√		√	1.9.2022
13	Declaration Code for DCP		√				√	22.10.2003

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

No.	Code Tables	Referenced by				Contain Codes of International and Hong Kong Standard	Contain Codes Customized / Defined for GETS	Last Update Date/Time
		TDEC	DCP	EMAN	CO			
14	Declaration Code for EMAN			√			√	1.1.2016
15	Declaration Code for TDEC	√					√	1.2.2007
16	Document Name Code for TDEC	√					√	1.2.2007
17	Expeditious Processing Request Reason Code for CO				√		√	11.3.2006
18	Government / GACOs Response Reason Code				√		√	1.1.2009
19	Hong Kong Harmonized System Code (HKHS)	√			√	HKHS Code		1.1.2025
20	IATA Port/City Code			√		IATA Airline Coding Directory		1.1.2025
21	Permit Condition Code		√				√	16.10.2023
22	Port/Place (Location) Code			√		UN/ECE R.16	√	1.1.2025
23	Rules of Origin Criterion				√		√	1.1.2019
24	Special Request Code				√		√	1.1.2019
25	Special Statement			√			√	1.1.2013
26	Supporting Document Code for CO				√		√	11.3.2006
27	Transport Mode Code	√		√	√	UN/ECE R.19		1.1.2009
28	Type of Package Code	√		√	√	UN/ECE R.21		1.1.2022
29	Unit of Measure Code	√		√	√	UN/ECE R.20	√	1.1.2022
30	Vessel Types Code			√			√	26.5.2005

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

No.	Code Tables	Referenced by				Contain Codes of International and Hong Kong Standard	Contain Codes Customized / Defined for GETS	Last Update Date/Time
		TDEC	DCP	EMAN	CO			
31	Via Code		√				√	17.5.2022

Notes:

a) These code tables contain international standard codes and/or codes customized/defined for GETS. Values for each code table are tabulated in the sequence of codes in Part II below.

b) The international standard codes advised in some UN/ECE Trade Facilitation Recommendations are quoted from the website (www.unece.org/cefact) of the United Nations Centre for Trade Facilitation and Electronic Business (UN/CEFACT), which is the United Nations body in charge of the development and maintenance of these trade facilitation recommendations and standards.

c) The customized codes are allocated for GETS but not yet defined in the international standards.

d) Values of code tables for GETS (TDEC and DCP) are effective from January 2004. Values of code tables for GETS (EMAN) are effective from August 2005. Values of code tables for GETS (CO) are effective from July 2006.

e) GETS (PN) service was obsolete on 10 December 2014.

II. Values of Code Tables

1. Cancellation Request Reason Code for CO

A. Defined Code for GETS

Code	Description
301	Order cancelled by buyer.
302	Substantial amendments on approved CO.
HD3	Others.

Note:

(1) If code HD3 is chosen, reason remarks must be provided.   Otherwise, reason remarks must not be provided.

2. Cargo Handling Location Code

A. Defined Code for GETS

編號 Code	**Cargo Handling Location**	貨物裝卸地點	货物装卸地点
A	Government Mooring Buoy A6 – A78	政府繫泊浮泡 A6 – A78	政府系泊浮泡 A6 – A78
ACT	Asia Container Terminal Kwai Chung Container Terminal (Terminal 8)	亞洲貨櫃碼頭 葵涌貨櫃碼頭 (8 號貨櫃碼頭)	亚洲货柜码头 葵涌货柜码头（8 号货柜码头)
B	Government Mooring Buoy B1 – B38	政府繫泊浮泡 B1 – B38	政府系泊浮泡 B1 – B38

CDL	Corpson Development Limited Yau Ma Tei Public Cargo Working Area	合信發展有限公司 油麻地公共貨物起卸區	合信发展有限公司 油麻地公共货物起卸区
CFT	China Ferry Terminal	中港客運碼頭	中港客运码头
CKM	Cheung Kee Marine Services Co Ltd Lung Mun Road/Tuen Mun	祥記海港工程有限公司 屯門龍門路	祥记海港工程有限公司 屯门龙门路
COSC	COSCO-HIT Terminal Kwai Chung Container Terminal (Terminal 8)	中遠－國際貨櫃碼頭 葵涌貨櫃碼頭（8 號貨櫃碼頭）	中远－国际货柜码头 葵涌货柜码头（8 号货柜码头）
CSX	CSX World Terminal Kwai Chung Container Terminal (Terminal 3)	環球貨櫃碼頭 葵涌貨櫃碼頭（3 號貨櫃碼頭）	环球货柜码头 葵涌货柜码头（3 号货柜码头）
CTCS	Choi Tak Contr. & Stevedore Ser. Ltd Tsing Keung Road/Tsing Yi	彩德貨櫃起卸有限公司 青衣青強街	彩德货柜起卸有限公司 青衣青强街
CWCK	Cha Kwo Ling Public Cargo Working Area	茶果嶺公眾貨物裝卸區	茶果岭公众货物装卸区
CWCW	Chai Wan Public Cargo Working Area	柴灣公眾貨物裝卸區	柴湾公众货物装卸区
CWKB	Kowloon Bay Public Waterfront	九龍灣公眾海濱	九龙湾公众海滨
CWKT	Kwun Tong Public Cargo Working Area	官塘公眾貨物裝卸區	官塘公众货物装卸区
CWRC	Rambler Channel Cargo Working Area	藍巴勒海峽貨物裝卸區	蓝巴勒海峡货物装卸区
CWSS	Sham Shui Po Public Cargo Working Area	深水埗公眾貨物裝卸區	深水埗公众货物装卸区
CWSW	Sheung Wan Public Cargo Working Area	上環公眾貨物裝卸區	上环公众货物装卸区
CWT	Chuen Wo Transporation Ltd Tsing Keung Road/Tsing Yi	泉和貨運有限公司 青衣青強街	泉和货运有限公司 青衣青强街
CWTA	Tuen Mun Public Cargo Working Area	屯門公眾貨物裝卸區	屯门公众货物装卸区
CWTC	Tuen Mun Chu Kong Godown	屯門珠江貨倉	屯门珠江货仓
CWTK	To Kwa Wan Permitted Seafront	土瓜灣海濱許可區	土瓜湾海滨许可区
CWTO	Tap Shek Kok Siu Wing Wharf	踏石角兆榮碼頭	踏石角兆荣码头
CWTP	Tuen Mun Public Waterfront	屯門公眾海濱	屯门公众海滨

CWTS	Tuen Mun Permitted Seafront	屯門海濱許可區	屯门海滨许可区
CWTW	Tsuen Wan Public Cargo Working Area	荃灣公眾貨物裝卸區	荃湾公众货物装卸区
CWWC	Wan Chai Public Cargo Working Area	灣仔公眾貨物裝卸區	湾仔公众货物装卸区
CWWD	Western District Public Cargo Working Area	西區公眾貨物裝卸區	西区公众货物装卸区
CWWP	Western District Permitted Seafront	西區海濱許可區	西区海滨许可区
CWYM	Yau Ma Tei Public Cargo Working Area	油麻地公眾貨物裝卸區	油麻地公众货物装卸区
CWYW	Yau Ma Tei Public Waterfront	油麻地公眾海濱	油麻地公众海滨
EA	China Merchant Tsing Yi (Former EUROASIA)	青衣招商局碼頭	青衣招商局码头
EDE	Euroasia Dockyard Enterprises & Development Ltd Tsing Keung Street/Tsing Yi	歐亞船廠企業有限公司 青衣青強街	欧亚船厂企业有限公司 青衣青强街
FCLS	Floata Consolidation Ltd 'S' Stonecutters Island/Kwai Chung	富大集運有限公司 'S' 葵涌昂船洲	富大集运有限公司 ’S’ 葵涌昂船洲
FKS	Fat Kee Stevedores Ltd Sai Tso Wan Road/Tsing Yi	發記運輸有限公司 青衣西草灣路	发记运输有限公司 青衣西草湾路
FST	Faith & Safe Transportation Ltd Stonecutters Island/Kwai Chung	誠安貨運有限公司 葵涌昂船洲	诚安货运有限公司 葵涌昂船洲
GAS	Town Gas Wharf Tai Po	大埔煤氣碼頭	大埔煤气码头
GCL	Golden China Logistics (Hong Kong) Company Limited Stonecutters Island PCWA/Kwai Chung	金漢物流(香港)有限公司 葵涌昂船洲公眾貨物裝卸區	金汉物流(香港)有限公司 葵涌昂船洲公众货物装卸区
GDT	Great Delta Terminal Service Limited Tuen Mun River Trade Terminal BH39	粵運倉碼有限公司 屯門內河碼頭 BH39	粤运仓码有限公司 屯门内河码头 BH39
HIT	Hong Kong International Terminals Kwai Chung Container Terminal (Terminal 4)	香港國際貨櫃碼頭 葵涌貨櫃碼頭 (4 號貨櫃碼頭)	香港国际货柜码头 葵涌货柜码头(4 号货柜码头)

	Hong Kong International Terminals	香港國際貨櫃碼頭	香港国际货柜码头
	Kwai Chung Container Terminal (Terminal 6)	葵涌貨櫃碼頭(6 號貨櫃碼頭)	葵涌货柜码头(6 号货柜码头)
	Hong Kong International Terminals	香港國際貨櫃碼頭	香港国际货柜码头
	Kwai Chung Container Terminal (Terminal 7)	葵涌貨櫃碼頭 (7 號貨櫃碼頭)	葵涌货柜码头 (7 号货柜码头)
	Hong Kong International Terminals	香港國際貨櫃碼頭	香港国际货柜码头
	Tsing Yi Container Terminal (Terminal 9)	青衣貨櫃碼頭 (9 號貨櫃碼頭)	青衣货柜码头 (9 号货柜码头)
HOK1	Hoi Kong Container Services Co Ltd	海港貨櫃服務有限公司	海港货柜服务有限公司
	Including the following 2 Locations:	包括以下兩個位置：	包括以下两个位置：
	Kwai Chung Stonecutters Island	葵涌昂船洲	葵涌昂船洲
	Tsing Keung Street/Tsing Yi	青衣青強街	青衣青强街
HUD	Hong Kong United Docks	香港聯合船塢	香港联合船坞
	Including the following 5 Locations:	包括以下五個位置：	包括以下五个位置：
	HUD Taikoo Dock/Tsing Yi	青衣太古船塢	青衣太古船坞
	HUD Tsing Yi Dock/Tsing Yi (Ex-Apple Dock)	青衣船塢	青衣船坞
	HUD United Dock/Yam O	陰澳聯合船塢	阴澳联合船坞
	HUD Whampoa Dock/Tsing Yi	青衣黃埔船塢	青衣黄埔船坞
	Whampoa Dry Dock/Tsing Yi West	青衣西黃埔乾塢	青衣西黄埔干坞
JB	Junk Bay Anchorages	將軍澳碇泊處	将军澳碇泊处
	Including the following 3 Locations:	包括以下三個位置：	包括以下三个位置：
	Junk Bay (Tseung Kwan O)	將軍澳	将军澳
	Junk Bay DG Anchorage	將軍澳危險貨物碇泊處	将军澳危险货物碇泊处
	Junk Bay Specified Anchorage for Non Tanker	將軍澳非油輪指定碇泊處	将军澳非油轮指定碇泊处
KEN	China Merchant Kennedy Town	堅尼地城招商局碼頭	坚尼地城招商局码头
KYC	Kau Yi Chau Anchorages	交椅洲碇泊處	交椅洲碇泊处
	Including the following 9 Locations:	包括以下九個位置：	包括以下九个位置：
	Kau Yi Chau Dangerous Goods Anchorage	交椅洲危險貨物碇泊處	交椅洲危险货物碇泊处

	Kau Yi Chau East	交椅洲以東	交椅洲以东
	Kau Yi Chau North	交椅洲以北	交椅洲以北
	Kau Yi Chau South	交椅洲以南	交椅洲以南
	Kau Yi Chau West	交椅洲以西	交椅洲以西
	Siu Kau Yi Chau East	小交椅洲以東	小交椅洲以东
	Siu Kau Yi Chau North	小交椅洲以北	小交椅洲以北
	Siu Kau Yi Chau South	小交椅洲以南	小交椅洲以南
	Siu Kau Yi Chau West	小交椅洲以西	小交椅洲以西
HYL	Ho Yat Logistics Co. Limited	浩溢物流有限公司	浩溢物流有限公司
	Tsing Keung Street/Tsing Yi	青衣青強街	青衣青强街
LCE	Far East Cement Lamma Island Sok Kwu Wan	南丫島索罟灣遠東水泥廠	南丫岛索罟湾远东水泥厂
LCO	HK Electric Co. Lamma Island Po Lo Tsui	南丫島波蘿咀香港電燈公司	南丫岛波萝咀香港电灯公司
LOK	Desalination Plant Siu Lam Lok On Pai	小欖樂安排海水化淡廠	小榄乐安排海水化淡厂
MFT	Macau Ferry Terminal	港澳客運碼頭	港澳客运码头
MHWL	Millions Harvest Wharves & Logistics Limited	億豐倉碼物流有限公司	亿丰仓码物流有限公司
	Tsing Keung Street/Tsing Yi	青衣青強街	青衣青强街
MTC	Chu Kong Berth Chek Lap Kok Airport E In A7	赤鱲角機場東 A7 珠江泊位	赤鱲角机场东 A7 珠江泊位
MTL	Modern Terminals	現代貨櫃碼頭	现代货柜码头
	Kwai Chung Container Terminal (Terminal 1)	葵涌貨櫃碼頭 (1 號貨櫃碼頭)	葵涌货柜码头（1 号货柜码头）
	Modern Terminals	現代貨櫃碼頭	现代货柜码头
	Kwai Chung Container Terminal (Terminal 2)	葵涌貨櫃碼頭 (2 號貨櫃碼頭)	葵涌货柜码头（2 号货柜码头）
	Modern Terminals	現代貨櫃碼頭	现代货柜码头
	Kwai Chung Container Terminal (Terminal 5)	葵涌貨櫃碼頭 (5 號貨櫃碼頭)	葵涌货柜码头（5 号货柜码头）
	Modern Terminals	現代貨櫃碼頭	现代货柜码头
	Tsing Yi Container Terminal (Terminal 9)	青衣貨櫃碼頭 (9 號貨櫃碼頭)	青衣货柜码头（9 号货柜码头）

MWA	Ma Wan Anchorages	馬灣碇泊處	马湾碇泊处
	Including the following 4 Locations:	包括以下四個位置：	包括以下四个位置：
	Ma Wan	馬灣	马湾
	Ma Wan Anchorage	馬灣碇泊處	马湾碇泊处
	Ma Wan East	馬灣以東	马湾以东
	Ma Wan North	馬灣以北	马湾以北
NL	North Lantau Anchorages	北大嶼山碇泊處	北大屿山碇泊处
	Including the following 17 Locations:	包括以下十七個位置：	包括以下十七个位置：
	North Lantau (Brothers) Specified Anchorages	北大嶼山(大小磨刀)指定碇泊處	北大屿山(大小磨刀)指定碇泊处
	North Lantau Route Central Part	北大嶼山航線中段	北大屿山航线中段
	North Lantau Route East Part	北大嶼山航線東段	北大屿山航线东段
	North Lantau Route West Part	北大嶼山航線西段	北大屿山航线西段
	North Lantau Undefined Anchorages	北大嶼山未定名碇泊處	北大屿山未定名碇泊处
	North Lantau Waters No.1 (Chek Lap Kok North)	北大嶼山水域 1 號(赤鱲角以北)	北大屿山水域 1 号(赤鱲角以北)
	North Lantau Waters No.2 (Sha Chau South)	北大嶼山水域 2 號(沙洲以南)	北大屿山水域 2 号(沙洲以南)
	Siu Mo To (East Brother) East	小磨刀以東	小磨刀以东
	Siu Mo To (East Brother) South	小磨刀以南	小磨刀以南
	Siu Mo To (East Brother) West	小磨刀以西	小磨刀以西
	Tai Mo To (West Brother) East	大磨刀以東	大磨刀以东
	Tai Mo To (West Brother) North	大磨刀以北	大磨刀以北
	Tai Mo To (West Brother) South	大磨刀以南	大磨刀以南
	Tai Mo To (West Brother) West	大磨刀以西	大磨刀以西
	Tung Chung North Lantau	北大嶼山東涌	北大屿山东涌
	Yam O Anchorage	陰澳碇泊處	阴澳碇泊处
	Yam O Bay North Lantau	北大嶼山陰澳灣	北大屿山阴澳湾
OA	Other Anchorages	其他碇泊處	其它碇泊处

Including the following 302 Locations:	包括以下三百零二個位置：	包括以下三百零二个位置：
Aberdeen	香港仔	香港仔
Aberdeen South Typhoon Shelter	香港仔南避風塘	香港仔南避风塘
Aberdeen West Typhoon Shelter	香港仔西避風塘	香港仔西避风塘
Adamasta Rock North Cheung Chau	北長洲石	北长洲石
Aldrich Bay	愛秩序灣	爱秩序湾
Aldrich Bay Typhoon Shelter	愛秩序灣避風塘	爱秩序湾避风塘
Ap Chau Hoi	鴨洲海	鸭洲海
Ap Lei Pai	鴨脷排	鸭脷排
Big Wave Bay (Tai Long Wan) near Shek O	石澳大浪灣	石澳大浪湾
Black Point	爛角咀	烂角咀
Bluff Head	黃麻角	黄麻角
Bokhara Rock	布心排	布心排
Cape Collinson (Hak Kok Tau)	黑角頭	黑角头
Castle Peak Bay	青山灣	青山湾
Castle Peak No.1 Buoy	青山 1 號浮泡	青山 1 号浮泡
Castle Peak No.2 Buoy	青山 2 號浮泡	青山 2 号浮泡
Castle Peak No.3 Buoy	青山 3 號浮泡	青山 3 号浮泡
Castle Peak No.4 Buoy	青山 4 號浮泡	青山 4 号浮泡
Castle Peak No.5 Buoy	青山 5 號浮泡	青山 5 号浮泡
Castle Peak No.6 Buoy	青山 6 號浮泡	青山 6 号浮泡
Castle Peak No.7 Buoy	青山 7 號浮泡	青山 7 号浮泡
Castle Peak No.8 Buoy	青山 8 號浮泡	青山 8 号浮泡
Causeway Bay	銅鑼灣	铜锣湾
Causeway Bay Typhoon Shelter	銅鑼灣避風塘	铜锣湾避风塘
Central District	中環	中环

Central Fairway	中區水道	中区水道
Cha Kwo Chau (South Lantau) East	茶果洲(南大嶼山) 以東	茶果洲(南大屿山) 以东
Cha Kwo Chau (South Lantau) North	茶果洲(南大嶼山) 以北	茶果洲(南大屿山) 以北
Cha Kwo Chau (South Lantau) South	茶果洲(南大嶼山) 以南	茶果洲(南大屿山) 以南
Cha Kwo Chau (South Lantau) West	茶果洲(南大嶼山) 以西	茶果洲(南大屿山) 以西
Chai Wan	柴灣	柴湾
Chek Lap Kok East	赤鱲角以東	赤鱲角以东
Chek Lap Kok North	赤鱲角以北	赤鱲角以北
Chek Lap Kok South	赤鱲角以南	赤鱲角以南
Chek Lap Kok West	赤鱲角以西	赤鱲角以西
Chek Mun Hoi Hap	赤門海峽	赤门海峡
Chesterman Rock	黃麻角	黄麻角
Cheung Chau Buoy	長洲浮泡	长洲浮泡
Cheung Chau East	長洲以東	长洲以东
Cheung Chau North	長洲以北	长洲以北
Cheung Chau South	長洲以南	长洲以南
Cheung Chau Typhoon Shelter	長洲避風塘	长洲避风塘
Cheung Chau West	長洲以西	长洲以西
Cheung Sha South Lantau	長沙(南大嶼山)	长沙(南大屿山)
Cheung Sha Wan	長沙灣	长沙湾
Chi Ma Wan East Lantau	芝麻灣(東大嶼山)	芝麻湾(东大屿山)
Ching Chau	青洲	青洲
Chung Hom Kok	舂坎角	舂坎角
Chung Hom Wan	舂坎灣	舂坎湾
Deep Bay	深水灣	深水湾
Discovery Bay Tai Pak Wan	愉景灣大白灣	愉景湾大白湾

East Lamma Channel Central Part	東博寮海峽中部	东博寮海峡中部
East Lamma Channel North Part	東博寮海峽北部	东博寮海峡北部
East Lamma Channel South Part	東博寮海峽南部	东博寮海峡南部
Eastern Fairway	東面水道	东面水道
Eastern Quarantine Anchorage	東面隔離碇泊處	东面隔离碇泊处
Eastern Undefined Anchorages	東面未定名碇泊處	东面未定名碇泊处
Fa Peng North East Lantau	花坪以北(東大嶼山)	花坪以北(东大屿山)
Fan Kwai Lun Chau Waters	分葵龍洲水域	分葵龙洲水域
Fan Lau Buoy	分流浮泡	分流浮泡
Fan Lau East, South Lantau	分流以東(南大嶼山)	分流以东(南大屿山)
Fan Lau West, West Lantau	分流以西(西大嶼山)	分流以西(西大屿山)
Ha Mei Tsui	下尾咀	下尾咀
Ha Mei Tsui North	下尾咀以北	下尾咀以北
Ha Mei Tsui South	下尾咀以南	下尾咀以南
Ha Mei Tsui West	下尾咀以西	下尾咀以西
Ha Mei Wan	下尾灣	下尾湾
Ha Pan Light	下苹燈塔	下苹灯塔
Hak Kok Tau (Cape Collinson) Pilot Station	黑角頭領航站	黑角头领航站
Hebe Haven (Pak Sha Wan)	白沙灣	白沙湾
Hei Ling Chau East	喜靈洲以東	喜灵洲以东
Hei Ling Chau North	喜靈洲以北	喜灵洲以北
Hei Ling Chau South	喜靈洲以南	喜灵洲以南
Hei Ling Chau West	喜靈洲以西	喜灵洲以西
Heng Fa Chuen	杏花村	杏花村
High Island (Leung Shuen Wan Chau)	糧船灣	粮船湾
HK Elect. Power Station Dredged Channel	挖泥海峽港燈電力站	挖泥海峡港灯电力站

Hok Tsui (Cape D'aguilar)	鶴咀	鹤咀
Hong Kong South	香港以南	香港以南
Hunghom Fairway	紅磡水道	红磡水道
Junk Island	將軍澳	将军澳
Kap Shui Mun	汲水門	汲水门
Kat O Hoi	吉澳海	吉澳海
Kei Ling Ha Hoi	企嶺下海	企岭下海
Kellett Bank Anchorage	奇力灣碇泊處	奇力湾碇泊处
Kennedy Town	堅尼地城	坚尼地城
Kowloon Bay	九龍灣	九龙湾
Kowloon North Camber Typhoon Shelter	九龍北拱形避風塘	九龙北拱形避风塘
Kowloon South Camber Typhoon Shelter	九龍南拱形避風塘	九龙南拱形避风塘
Kwun Tong Typhoon Shelter	官塘避風塘	官塘避风塘
Lai Chi Kok	荔枝角	荔枝角
Laid-Up Ship Anchorage Tolo Harbour	吐露港閒置船碇泊處	吐露港闲置船碇泊处
Lamma Channel Separation No.1 Buoy	博寮海峽 1 號浮泡	博寮海峡 1 号浮泡
Lamma Channel Separation No.2 Buoy	博寮海峽 2 號浮泡	博寮海峡 2 号浮泡
Lamma Channel Separation No.3 Buoy	博寮海峽分隔 3 號浮泡	博寮海峡分隔 3 号浮泡
Lamma Patch	南丫島修理站	南丫岛修理站
Lann Pai Light NW Ma Wan	西北馬灣燈塔	西北马湾灯塔
Lei Yue Mun Pass	鯉魚門水道	鲤鱼门水道
Lo Chau East	螺洲以東	螺洲以东
Lo Chau North	螺洲以北	螺洲以北
Lo Chau West	螺洲以西	螺洲以西
Lo Kei Wan South Lantau	籮箕灣(南大嶼山)	箩箕湾(南大屿山)
Luk Chau	鹿洲	鹿洲

Luk Chau Wan	鹿洲灣	鹿洲湾
Luk Keng North Lantau	北大嶼山鹿頸	北大屿山鹿颈
Lung Kwu Chau	龍鼓洲	龙鼓洲
Lung Kwu Chau East	龍鼓洲以東	龙鼓洲以东
Lung Kwu Chau North	龍鼓洲以北	龙鼓洲以北
Lung Kwu Chau South	龍鼓洲以南	龙鼓洲以南
Lung Kwu Chau West	龍鼓洲以西	龙鼓洲以西
Lung Shan Pai	龍山排	龙山排
Magazine Island	火藥洲	火药洲
Mirs Bay (Tai Pang Wan) Waters	大鵬灣水域	大鹏湾水域
Mirs Bay DG Anchorage	大鵬灣危險貨物碇泊處	大鹏湾危险货物碇泊处
Mong Tung Wan South Lantau	望東灣(南大嶼山)	望东湾(南大屿山)
Nam Wan	南灣	南湾
Naval Buoys	海軍浮泡	海军浮泡
Naval Reserve Kau Yi Anchorage	海軍預留交椅碇泊處	海军预留交椅碇泊处
Ngau Chau	牛洲	牛洲
Ngau Chau Pilot Boarding Station	牛洲登船中心	牛洲登船中心
Ngau Mei Hoi (Port Shelter)	牛尾海	牛尾海
Nim Shue Wan East Lantau	稔樹灣(東大嶼山)	稔树湾(东大屿山)
Nine Pin East Waters	果洲以東水域	果洲以东水域
Nine Pin Group Islands (Kwo Chau)	果洲群島	果洲群岛
North Cheung Chau DSC Route Central Part	長洲北高速船航線中段	长洲北高速船航线中段
North Cheung Chau DSC Route East Part	長洲北高速船航線東段	长洲北高速船航线东段
North Cheung Chau DSC Route West Part	長洲北高速船航線西段	长洲北高速船航线西段
North Green Island Fairway	北青洲水道	北青洲水道
North Lamma Anchorage	北南丫島碇泊處	北南丫岛碇泊处

North West Fairway (Not yet defined)	西北水道	西北水道
Northern Fairway	北面水道	北面水道
North-West Lamma Anchorage	西北南丫島碇泊處	西北南丫岛碇泊处
O Pui Tong	澳貝塘	澳贝塘
Ocean Park	海洋公園	海洋公园
Other Anchorages in Kwai Chung Container Terminals (Exclude Hong Kong International Terminals, Modern Terminals & CSX World Terminal)	其他葵涌貨櫃碼頭碇泊處(不包括香港國際貨櫃碼頭，現代貨櫃碼頭及環球貨櫃碼頭)	其它葵涌货柜码头碇泊处(不包括香港国际货柜码头，现代货柜码头及环球货柜码头)
Pak Sa Wan Outside Lei Yue Mun	白沙灣(鯉魚門外)	白沙湾(鲤鱼门外)
Peng Chau East	坪洲以東	坪洲以东
Peng Chau Mirs Bay	坪洲大鵬灣	坪洲大鹏湾
Peng Chau North	坪洲以北	坪洲以北
Peng Chau South	坪洲以南	坪洲以南
Peng Chau West	坪洲以西	坪洲以西
Penny's Bay Chok Ko Wan	竹蒿灣	竹蒿湾
Picnic Bay (Sok Kwu Wan)	索罟灣	索罟湾
Picnic Bay (Sok Kwu Wan) Anchorage	索罟灣碇泊處	索罟湾碇泊处
Plover Cove (Shuen Wan Hoi)	船灣海	船湾海
Po Toi	蒲台	蒲台
Po Toi East	蒲台以東	蒲台以东
Po Toi Island	蒲台島	蒲台岛
Po Toi North	蒲台以北	蒲台以北
Po Toi South	蒲台以南	蒲台以南
Po Toi West	蒲台以西	蒲台以西
Pui O Wan South Lantau	貝澳灣	贝澳湾

Rambler Channel	藍巴勒海峽	蓝巴勒海峡
Rambler Channel Typhoon Shelter	藍巴勒海峽避風塘	蓝巴勒海峡避风塘
Repulse Bay	淺水灣	浅水湾
Riviera Gardens Tsuen Wan	荃灣海濱花園	荃湾海滨花园
Rocky Harbour (Sai Kung)	糧船灣海(西貢)	粮船湾海(西贡)
Rocky Harbour DG Anchorage	糧船灣海危險貨物碇泊處	粮船湾海危险货物碇泊处
Sai Kung Hoi (Inner Port Shelter)	西貢海	西贡海
Sam Ka Tsuen Typhoon Shelter	三家村避風塘	三家村避风塘
Sandy Bay (Sha Wan)	沙灣	沙湾
Sha Chau East	沙洲以東	沙洲以东
Sha Chau North	沙洲以北	沙洲以北
Sha Chau South	沙洲以南	沙洲以南
Sha Chau West	沙洲以西	沙洲以西
Sha Lo Wan North Lantau	沙螺灣(北大嶼山)	沙螺湾(北大屿山)
Sha Shau South	沙首以南	沙首以南
Sha Tau Kok Hoi	沙頭角海	沙头角海
Sha Tin Hoi	沙田海	沙田海
Sham Shui Po	深水埗	深水埗
Sham Shui Po Anchorage	深水埗碇泊處	深水埗碇泊处
Sham Shui Wan	深水灣	深水湾
Sham Tseng	深井	深井
Sham Tseng DSC Mooring Buoys	深井高速船繫泊浮泡	深井高速船系泊浮泡
Shau Kei Wan Typhoon Shelter	筲箕灣避風塘	筲箕湾避风塘
Shek Kok Tsui	石角咀	石角咀
Shek Kwu Chau East	石鼓洲以東	石鼓洲以东
Shek Kwu Chau North	石鼓洲以北	石鼓洲以北

Shek Kwu Chau South	石鼓洲以南	石鼓洲以南
Shek Kwu Chau West	石鼓洲以西	石鼓洲以西
Shek O	石澳	石澳
Shek Pik South Lantau	石壁（南大嶼山）	石壁（南大屿山）
Sheung Sze Mun	雙四門	双四门
Shuen Wan Typhoon Shelter	船灣避風塘	船湾避风塘
Silver Mine Bay Ngan Kwong Wan	銀礦灣	银矿湾
Siu A Chau East	小鴉洲以東	小鸦洲以东
Siu A Chau North	小鴉洲以北	小鸦洲以北
Siu A Chau South	小鴉洲以南	小鸦洲以南
Siu A Chau West	小鴉洲以西	小鸦洲以西
Soko Islands West	索罟群島以西	索罟群岛以西
South Cheung Chau DSC Route Central Part	南長洲高速船航線中段	南长洲高速船航线中段
South Cheung Chau DSC Route East Part 1	南長洲高速船航線東 1 段	南长洲高速船航线东 1 段
South Cheung Chau DSC Route East Part 2	南長洲高速船航線東 2 段	南长洲高速船航线东 2 段
South Cheung Chau DSC Route West Part	南長洲高速船航線西段	南长洲高速船航线西段
South East Lamma Anchorage	南丫島東南碇泊處	南丫岛东南碇泊处
South Hong Kong Waters	香港以南水域	香港以南水域
South Lamma	南丫島以南	南丫岛以南
South Lamma DG Anchorage	南丫島以南危險貨物碇泊處	南丫岛以南危险货物碇泊处
South Lamma Waters	南丫島以南水域	南丫岛以南水域
South Lantau DSC Route off Fanlau Part	南大嶼山高速船航線分流對開部份	南大屿山高速船航线分流对开部份
South Lantau Undefined Anchorages	南大嶼山未定明碇泊處	南大屿山未定明碇泊处
South Lantau Waters No.1 (Cheung Chau S)	南大嶼山水域 1 區（長洲以南）	南大屿山水域 1 区（长洲以南）
South Lantau Waters No.2 (Shek Kwu Chau S)	南大嶼山水域 2 區(石鼓州以南)	南大屿山水域 2 区(石鼓州以南)

South Lantau Waters No.3 (Soko Islands E)	南大嶼山水域 3 區(索罟群島以東)	南大屿山水域3区(索罟群岛以东)
South Stonecutter Mooring Buoys for DSC	南昂船洲高速船繫泊浮泡	南昂船洲高速船系泊浮泡
South Tsing Yi Buoy	南青衣浮泡	南青衣浮泡
South West Lamma Anchorage	南丫島西南碇泊處	南丫岛西南碇泊处
South West Lamma Waters	南丫島西南水域	南丫岛西南水域
Southern Fairway	南面水道	南面水道
Southern Undefined Anchorages	南面未定名碇泊處	南面未定名碇泊处
Stanley Bay	赤柱灣	赤柱湾
Stonecutter Island (Ngong Shuen Chau) South	昂船洲以南	昂船洲以南
Stonecutter Island (Ngong Shuen Chau) West	昂船洲以西	昂船洲以西
Sulphur Channel	硫磺海峽	硫磺海峡
Sung Kong East	宋崗以東	宋岗以东
Sung Kong North	宋崗以北	宋岗以北
Sung Kong South	宋崗以南	宋岗以南
Sung Kong West	宋崗以西	宋岗以西
Sunshine Island (Chau Kung Tao) East	周公島以東	周公岛以东
Sunshine Island (Chau Kung Tao) North	周公島以北	周公岛以北
Sunshine Island (Chau Kung Tao) South	周公島以南	周公岛以南
Sunshine Island (Chau Kung Tao) West	周公島以西	周公岛以西
Tai A Chau East	大鴉洲以東	大鸦洲以东
Tai A Chau North	大鴉洲以北	大鸦洲以北
Tai A Chau South	大鴉洲以南	大鸦洲以南
Tai A Chau West	大鴉洲以西	大鸦洲以西
Tai Chek Mun	大赤門	大赤门
Tai Koo Shing	太古城	太古城
Tai Lam	大欖	大榄

Tai Long Pai	大浪排	大浪排
Tai Long Wan East Waters	大浪灣以東水域	大浪湾以东水域
Tai Long Wan Sai Kung	西貢大浪灣	西贡大浪湾
Tai Miu Wan	大廟灣	大庙湾
Tai O	大澳	大澳
Tai Shui Hang East Lantau	大水坑(東大嶼山)	大水坑(东大屿山)
Tai Tam	大潭	大潭
Tai Tan Hoi Hap	大灘海峽	大滩海峡
Tap Mun	塔門	塔门
Tathong Channel Central Part	藍塘海峽中部	蓝塘海峡中部
Tathong Channel North Part	藍塘海峽北部	蓝塘海峡北部
Tathong Channel Outer Part	藍塘海峽外部	蓝塘海峡外部
Tathong Channel Separation No.1 Buoy	藍塘海峽分隔 1 號浮泡	蓝塘海峡分隔 1 号浮泡
Tathong Channel Separation No.2 Buoy	藍塘海峽分隔 2 號浮泡	蓝塘海峡分隔 2 号浮泡
Tathong Channel Separation No.3 Buoy	藍塘海峽分隔 3 號浮泡	蓝塘海峡分隔 3 号浮泡
Tathong Channel Separation No.4 Buoy	藍塘海峽分隔 4 號浮泡	蓝塘海峡分隔 4 号浮泡
Tathong Channel South Part	藍塘海峽南部	蓝塘海峡南部
Telegraph Bay	鋼線灣	钢线湾
Temporary Wharf at Quarry Bay	鰂魚涌臨時碼頭	鲗鱼涌临时码头
Ting Kau	汀九	汀九
Tit Cham Chau	鐵簔洲	铁簔洲
Tiu Chung Chau (Sai Kung)	吊鐘洲	吊钟洲
To Kwa Wan Typhoon Shelter	土瓜灣避風塘	土瓜湾避风塘
Tolo Harbour DG Anchorage	吐露港危險貨物碇泊處	吐露港危险货物碇泊处
Tolo Harbour Inner Anchorage	吐露港內碇泊處	吐露港内碇泊处
Tolo Inner Harbour	吐露內港	吐露内港

Tolo Outer Harbour	吐露外港	吐露外港
Tolo Pilot Station	吐露港領航站	吐露港领航站
Tong Fuk South Lantau	塘福(南大嶼山)	塘福(南大屿山)
Tong Po Chau	熨波洲	熨波洲
Tsim Sha Tsui East	尖沙咀以東	尖沙咀以东
Tsim Sha Tsui West	尖沙咀以西	尖沙咀以西
Tsing Lung Tau	青龍頭	青龙头
Tsing Shui Wan	清水灣	清水湾
Tsuen Wan Bay	荃灣海灣	荃湾海湾
Tsuen Wan DG Anchorage	荃灣危險貨物碇泊處	荃湾危险货物碇泊处
Tuen Mun Immigration Anchorage	屯門入境碇泊處	屯门入境碇泊处
Tuen Mun Quarantine Anchorage	屯門隔離碇泊處	屯门隔离碇泊处
Tuen Mun Specified Anchorage for Non Tankers	屯門非油輪指定碇泊處	屯门非油轮指定碇泊处
Tuen Mun Typhoon Shelter	屯門避風塘	屯门避风塘
Tung Lung Chau East	東龍洲以東	东龙洲以东
Tung Lung Chau North	東龍洲以北	东龙洲以北
Tung Lung Chau South	東龍洲以南	东龙洲以南
Tung Lung Chau South Ma Wan	東龍洲以南馬灣	东龙洲以南马湾
Tung Lung Chau West	東龍洲以西	东龙洲以西
Tung O Wan	東澳灣	东澳湾
Urmston Road Anchorage	龍鼓水道碇泊處	龙鼓水道碇泊处
Urmston Road Central Part	龍鼓水道中部	龙鼓水道中部
Urmston Road North Part	龍鼓水道北部	龙鼓水道北部
Urmston Road Pilot Station	龍鼓水道領航中心	龙鼓水道领航中心
Urmston Road South Part	龍鼓水道南部	龙鼓水道南部
Victoria Harbour Undefined Anchorages	維多利亞港未定名碇泊處	维多利亚港未定名碇泊处

	Waglan East	橫瀾以東	橫瀾以东
	Waglan North	橫瀾以北	橫瀾以北
	Waglan South	橫瀾以南	橫瀾以南
	Waglan Waters	橫瀾水域	橫瀾水域
	Waglan West	橫瀾以西	橫瀾以西
	Wagland Island	橫瀾島	橫瀾岛
	Wagland Island (North)	橫瀾島以北	橫瀾岛以北
	Waglan Waters (South)	橫瀾島以南水域	橫瀾岛以南水域
	Wah Fu Estate	華富邨	华富邨
	Wan Chai	灣仔	湾仔
	West Lamma Channel Central Part	西博寮海峽中部	西博寮海峽中部
	West Lamma Channel North Part	西博寮海峽北部	西博寮海峽北部
	West Lamma Channel South Part	西博寮海峽南部	西博寮海峽南部
	West Lamma Pilot Boarding Station	西博寮海峽領航中心	西博寮海峽领航中心
	West Tsing Yi Passage	西青衣通道	西青衣通道
	Wong Chuk Kok Hoi	黃竹角海	黃竹角海
	Yan Chau Tong (Double Heaven)	印洲塘	印洲塘
	Yau Kom Tau Tsuen Wan West	荃灣西油柑頭	荃湾西油柑头
	Yau Ma Tei Typhoon Shelter	油麻地避風塘	油麻地避风塘
	Yim Tin Tsai Typhoon Shelter	鹽田仔避風塘	盐田仔避风塘
	Yung Shue Wan	榕樹灣	榕树湾
OCT	Ocean Crown Transportation Ltd	海冠運輸有限公司	海冠运输有限公司
	Sai Tso Wan Road/Tsing Yi	青衣西草灣路	青衣西草湾路
OILC	Caltex Oil Terminal W Tsing Yi	青衣西加德士石油碼頭	青衣西加德士石油码头
OILE	Esso Oil Terminal S Tsing Yi	青衣南埃索石油碼頭	青衣南埃索石油码头
OILH	HongKong Oil (Gulf Oil) E Tsing Yi	青衣東香港高富石油碼頭	青衣东香港高富石油码头

OILM	Mobil Oil Wharfs Including the following 2 Locations: Mobil Oil Wharf at East Tsing Yi Mobil Oil Wharf at SW Tsing Yi	美孚石油碼頭 包括以下二個位置： 青衣東美孚石油碼頭 青衣西南美孚石油碼頭	美孚石油码头 包括以下二个位置： 青衣东美孚石油码头 青衣西南美孚石油码头
OILN	Nga Ying Chau North East Tsing Yi	牙鷹洲青衣東北	牙鹰洲青衣东北
OILR	China Resources Oil Terminals Including the following 3 Locations: China Resources Oil Terminal Chai Wan China Resources Oil Terminal Nga Ying Chau China Resources Oil Terminal S Tsing Yi	華潤石油碼頭 包括以下三個位置： 柴灣華潤石油碼頭 牙鷹洲華潤石油碼頭 青衣南華潤石油碼頭	华润石油码头 包括以下三个位置： 柴湾华润石油码头 牙鹰洲华润石油码头 青衣南华润石油码头
OILS	Shell Oil Terminals Including the following 4 Locations: Shell Oil Apleichau Shell Oil Kwun Tong Shell Oil Tsing Yi Shell Tsing Yi	蜆殼石油碼頭 包括以下四個位置： 鴨脷洲蜆殼石油 觀塘蜆殼石油 青衣蜆殼石油 青衣蜆殼	蚬壳石油码头 包括以下四个位置： 鸭脷洲蚬壳石油 观塘蚬壳石油 青衣蚬壳石油 青衣蚬壳
OT	Ocean Terminal/Tsim Sha Tsui	尖沙咀海運大廈	尖沙咀海运大厦
OWP	Other Wharves and Piers Including the following 28 Locations: A Kung Ngam Various Minor Shipyards Choy Lee Shipyard Lantau Penny's Bay Government Dockyard Green Island Government Mooring Buoy Area East of North FW Government Mooring Buoy Area West of North FW	其他碼頭 包括以下二十八個位置： 阿公岩船廠 竹蒿灣財利船塢 政府船塢 青洲 北航道東面的政府繫泊浮泡區 北航道西面的政府繫泊浮泡區	其它码头 包括以下二十八个位置： 阿公岩船厂 竹蒿湾财利船坞 政府船坞 青洲 北航道东面的政府系泊浮泡区 北航道西面的政府系泊浮泡区

	HK Chemical Waste Facility, South Tsing Yi	青衣南香港化學廢料場	青衣南香港化学废料場	
	Hung Hom	紅磡	紅磡	
	Hung Hom Private Berth	紅磡私人泊位	紅磡私人泊位	
	Lei Yue Mun Fish Market	鯉魚門漁市場	鲤鱼门渔市场	
	Minor Shipyards Cheung Sha Wan	長沙灣小型船廠	长沙湾小型船厂	
	North Point East	北角以東	北角以东	
	North Point West	北角以西	北角以西	
	Ocean Crown Wharf at West Tsing Yi	西青衣海港碼頭	西青衣海港码头	
	Pak Mong North Lantau	白芒(北大嶼山)	白芒(北大屿山)	
	Pak Sha O	白沙澳	白沙澳	
	Private Wharf at Hung Hum Wan	紅磡灣私人碼頭	红磡湾私人码头	
	Sha Chau Tanker Berth (North)	沙洲以北油輪泊位	沙洲以北油轮泊位	
	Sha Chau Tanker Berth (South)	沙洲以南油輪泊位	沙洲以南油轮泊位	
	Small Pier at Cha Kwo Ling near Eastern Harbour Crossing	茶果嶺小碼頭近東區海底隧道	茶果岭小码头近东区海底隧道	
	Tap Shek Kok	踏石角	踏石角	
	Tolo Harbour Cement Wharf	吐露港水泥碼頭	吐露港水泥码头	
	Various Minor Shipyards/North Tsing Yi	北青衣小型船廠	北青衣小型船厂	
	Various Minor Shipyards/Yau Tong Bay	油塘灣小型船廠	油塘湾小型船厂	
	Wharf at Ap Lei Chau	鴨脷洲碼頭	鸭脷洲码头	
	Yau Lian Wharf at Tsing Yi	青衣友聯碼頭	青衣友联码头	
	Yau Tong	油塘	油塘	
	Yuen Kok	圓角	圆角	
PAIT	Prohibited Article in Transit	過境違禁物品	过境违禁物品	
PSS	Pun Shan Shek Anchorage	半山石碇泊處	半山石碇泊处	
RDG	Reserved Dangerous Goods Anchorage	危險品預留碇泊處	危险品预留碇泊处	
RTT	River Trade Terminal, Tuen Mun	屯門內河貨櫃碼頭	屯门内河货柜码头	
SFR	Shun Fat Reynold Container Services Ltd	迅發利來貨櫃服務有限公司	迅发利来货柜服务有限公司	

	Lau Fau Shan/Yuen Long	元朗流浮山	元朗流浮山
SIWA	Construction / Reclamation Sites, Sand Warehouses	建築地盤／填海區，沙倉	建筑地盘／填海区，沙仓
STS	Sakoma Terminal (S) Stonecutters Island/Kwai Chung	成功碼頭（S） 葵涌昂船洲	成功码头（S） 葵涌昂船洲
TCE	China Cement Tap Shek Kok	踏石角中華水泥廠	踏石角中华水泥厂
TCO	China Light & Power Tap Shek Kok	踏石角中華電力站	踏石角中华电力站
TSW	Transward Limited Lung Mun Road/Tuen Mun	展航有限公司 屯門龍門路	展航有限公司 屯门龙门路
TYD	Yiu Lian Docks Including The following 5 Locations: Yiu Lian Dock No.1/Tsing Yi Yiu Lian Dock No.2/Yam O Yiu Lian Dock No.3/Yam O Yiu Lian Dock No.4/Yam O Yiu Lian Dock No.5/Yam O	友聯船塢 包括以下五個位置： 青衣友聯船塢 1 號 陰澳友聯船塢 2 號 陰澳友聯船塢 3 號 陰澳友聯船塢 4 號 陰澳友聯船塢 5 號	友联船坞 包括以下五个位置： 青衣友联船坞 1 号 阴澳友联船坞 2 号 阴澳友联船坞 3 号 阴澳友联船坞 4 号 阴澳友联船坞 5 号
TYO	Tsing Yi Other Anchorages Including the following 4 Locations: Tsing Yi East Tsing Yi North Tsing Yi South Tsing Yi West	青衣其他碇泊處 包括以下四個位置： 青衣以東 青衣以北 青衣以南 青衣以西	青衣其它碇泊处 包括以下四个位置： 青衣以东 青衣以北 青衣以南 青衣以西
UNI	Union Carbide/Sham Tseng	深井聯合化工	深井联合化工
UTL	Union Terminals Ltd Tsing Yi Road/ Tsing Yi	華聯貨運有限公司 青衣青衣路	华联货运有限公司 青衣青衣路

WA	Western Anchorages Including the following 4 Locations: Western District Western Fairway Western General Anchorage Western Quarantine Anchorage	西區碇泊處 包括以下四個位置： 西區 西區水道 西區普通碇泊處 西區隔離碇泊處	西区碇泊处 包括以下四个位置： 西区 西区水道 西区普通碇泊处 西区隔离碇泊处
WA1	Western Anchorage No.1	西區碇泊處 1 號	西区碇泊处 1 号
WA2	Western Anchorage No.2	西區碇泊處 2 號	西区碇泊处 2 号
WA3	Western Anchorage No.3	西區碇泊處 3 號	西区碇泊处 3 号
WDG	Western DG Anchorage	西區危險貨物碇泊處	西区危险货物碇泊处
XXXX	Other Cargo Handling Locations Not Elsewhere Classified	其他未能分類的貨物裝卸地點	其它未能分类的货物装卸地点
YFCR	Yuen Fat Wharf & Godown Co Ltd (China Resources Logistics) Tsing Yi Road/Tsing Yi	潤發倉碼有限公司(華潤物流) 青衣青衣路	润发仓码有限公司 (华润物流) 青衣青衣路
YFWG	Yuen Fat Wharf & Godown Co Ltd Cheung Sha Wan West Kowloon Reclamation Area	潤發倉碼有限公司 長沙灣西九龍填海區	润发仓码有限公司 长沙湾西九龙填海区
YMT	Yau Ma Tei Anchorages Including the following 3 Locations: Tai Kok Tsui Yau Ma Tei Yau Ma Tei Anchorage	油麻地碇泊處 包括以下三個位置： 大角咀 油麻地 油麻地碇泊處	油麻地碇泊处 包括以下三个位置： 大角咀 油麻地 油麻地碇泊处
YUN	Yun Fat Wharf/Cheung Sha Wan	長沙灣潤發碼頭	长沙湾润发码头
YWT	Ying Wei Terminal (Best Trend Enterprises	英偉碼頭 (日駿企業有限公司)	英伟码头（日骏企业有限公司）

Limited) Hing Wah Street West/West Kowloon	西九龍興華街西	西九龙兴华街西

3. Certificate Collection Offices

A. Defined Code for GETS

Certificate Issuing Organisation	Certificate Collection Office Indicator	Office Description
0 (TID)	K	Kowloon City
1 (CGCC)	C	Central
2 (CMA)	C	Central
	K	Kwun Tong
3 (FHKI)	M	Mongkok
	C	Central
4 (HKGCC)	M	Mongkok
	T	Tsim Sha Tsui
	S	Tsuen Wan
5 (ICC)	C	Central
	T	Tsim Sha Tsui
	H	Hunghom

Notes:

(1)   The code will be the second digit of the 11-character CO Approval No.

(2)   GACOs are arranged in alphabetic order of short name.

4. Certificate Issuing Organisations

A. Defined Code for GETS

Code	Short Description	Long Description
0	TID	Trade and Industry Department
1	CGCC	The Chinese General Chamber of Commerce
2	CMA	The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong
3	FHKI	Federation of Hong Kong Industries
4	HKGCC	The Hong Kong General Chamber of Commerce
5	ICC	The Indian Chamber of Commerce, Hong Kong

Notes:

(1) The code will be the first digit of the 11-character CO Approval No.

(2) GACOs are arranged in alphabetic order of short description.

5. Checkbox Indicator

A. Defined Code for GETS

Application Type	Code	Description
CO(Form	AS1	Third-party invoicing: The goods covered in this application involve sales invoice (for the importation) issued by a

Application Type	Code	Description
AHK)		company located in a third party or by an exporter for the account of the said company, in accordance with Rule 22 (Third Party Invoicing) of Annex 3-1 (Operational Certification Procedures) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.
CO(Form AHK)	AS2	Accumulation: A good originating in a Party is used in another Party as a material for a finished good covered in this application, in accordance with Article 7 (Accumulation) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.
CO(Form AHK)	AS3	De Minimis: The value of all non-originating materials used in the production of a good/goods covered in any of the applicable line items of this application which do not undergo the required change in tariff classification does not exceed ten percent (10%) of the FOB value of the good, in accordance with Article 10 (De Minimis) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.
CO(Form AHK)	AS4	Exhibitions: The goods covered in this application are sent from the exporting Party for exhibition in another Party and sold during or after the exhibition for importation into a Party, in accordance with Rule 21 (Exhibition Goods) of Annex 3-1 (Operational Certification Procedures) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.

6. Commodity Class Code / Commodity Type Code / Quantity Unit

A. Defined Code for GETS

貨品分類代碼 Commodity Class Code	貨品類別代碼 Commodity Type Code note 1	Commodity Type Code Description	貨品類別名稱	貨品类别名称	數量單位 Quantity Unit note 2		Remark	
							DCP	EMAN
H	HAA	Aircraft Spirit	飛機燃油	飞机燃油	LTR	TNE	√	√

貨品分類代碼 Commodity Class Code	貨品類別代碼 Commodity Type Code note 1	Commodity Type Code Description	貨品類別名稱	货品类别名称	數量單位 Quantity Unit note 2		Remark	
							DCP	EMAN
H	HBM	Motor Spirit (leaded petrol)	含鉛汽油	含铅汽油	LTR	TNE	√	√
H	HCM	Motor Spirit (unleaded petrol)	無鉛汽油	无铅汽油	LTR	TNE	√	√
H	HDL	Light Diesel Oil	輕質柴油	轻质柴油	LTR	TNE	√ note 3	√
H	HAJ	Jet A-1/Dual Purpose Kerosene	航空燃油	航空燃油	--	--		√
H	HEL	Light Diesel Oil (Bus Company)	輕質柴油 (巴士公司)	轻质柴油（巴士公司）	--	--		√
H	HFL	Light Diesel Oil (KCR)	輕質柴油（九廣鐵路公司）	轻质柴油（九广铁路公司）	--	--		√
H	HLL	Light Diesel Oil (Ultra Low Sulphur Content)	輕質柴油（超低含硫量）	轻质柴油（超低含硫量）	--	--		√
H	HIM	Motor Spirit (Seizure For Export)	汽油 (檢獲貨品, 只供出口用)	汽油（检获货品，只供出口用）	--	--		√
H	HHI	Industrial Diesel Oil (Marine)	工業用柴油(海事用途)	工业用柴油（海事用途）	--	--		√
H	HHO	Industrial Diesel Oil (Other Industrial Use)	工業用柴油(非工業用途)	工业用柴油(非工业用途)	--	--		√
H	HHN	Kerosene	火水	火水	LTR	TNE	√	√
H	HVL	Euro V Diesel note 4	歐盟 V 期柴油	欧盟 V 期柴油	LTR	TNE	√	√
L	LAB	Brandy	拔蘭地酒	拔兰地酒	LTR	BO	√	√
L	LBG	Gin	氈酒	毡酒	LTR	BO	√	√
L	LBL	Liqueur>30% alcoholic strength	力嬌甜酒>30%酒精濃度	力娇甜酒>30%酒精浓度	LTR	BO	√	√

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

貨品分類代碼 Commodity Class Code	貨品類別代碼 Commodity Type Code note 1	Commodity Type Code Description	貨品類別名稱	货品类别名称	數量單位 Quantity Unit note 2		Remark	
							DCP	EMAN
L	LBO	Other Liquors>30% alcoholic strength	酒類>30%酒精濃度	酒类>30%酒精浓度	LTR	BO	√	√
L	LBR	Rum	冧酒	冧酒	LTR	BO	√	√
L	LBW	Whisky	威士忌酒	威士忌酒	LTR	BO	√	√
L	LBS	Sake>30%	日本米酒	日本米酒	--	--	√	
L	LBV	Vodka	伏特加酒	伏特加酒	--	--	√	
L	LMH	Spirits(Non-white Spirits)>30% (Imported)	酒精(非白酒類) >30% (入口)	酒精（非白酒類） >30% （入口）	--	--	√	
L	LMM	Millet Spirit>30% (Imported)	小米酒 > 30% (入口)	小米酒 > 30% （入口）	--	--	√	
L	LMO	Others(White Spirits)>30% (Imported)	其他白酒 > 30% (入口)	其它白酒 > 30% （入口）	--	--	√	
L	LMR	Rice Spirit>30% (Imported)	米酒 > 30% (入口)	米酒 > 30% （入口）	--	--	√	
L	LMS	Molasses/Sugar Spirit>30% (Imported)	糖漿酒/糖酒 > 30% (入口)	糖浆酒／糖酒 > 30% （入口）	--	--	√	
L	LOH	Spirits (Non-White Spirits) > 30% (Local)	酒精 （非白酒類） > 30% (本地)	酒精 （非白酒類） > 30% （本地）	--	--	√	
L	LOM	Millet Spirit>30% (Local)	小米酒 > 30% (本地)	小米酒 > 30% （本地）	--	--	√	
L	LOO	Other White Spirits >30% (Local)	其他白酒 >30% （本地)	其它白酒 >30% （本地）	--	--	√	
L	LOR	Rice Spirit>30% (Local)	米酒 >30% (本地)	米酒 >30% （本地）	--	--	√	
L	LOS	Molasses/Sugar Spirit>30% (Local)	糖漿酒/糖酒 >30% (本地)	糖浆酒／糖酒 >30% （本地）	--	--	√	

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

貨品分類代碼 Commodity Class Code	貨品類別代碼 Commodity Type Code note 1	Commodity Type Code Description	貨品類別名稱	货品类别名称	數量單位 Quantity Unit note 2		Remark	
							DCP	EMAN
L	LOX	Reprocessing Chinese Liquor >30%	再加工中國酒類>30	再加工中国酒类>30	--	--	√	
L	LIE	Ethyl Alcohol>30%	乙醇	乙醇	LTR	--	√	√
M	MAM	Methyl Alcohol	甲醇	甲醇	LTR	--	√	√
T	TAC	Cigarettes	香煙	香烟	PCE	--	√	√
T	TBC	Cigars	雪茄	雪茄	PCE	--	√	√
T	TCC	Chinese Prepared Tobacco	中國熟煙	中国熟烟	KGM	--	√	√
T	TDC	Other Manufactured Tobacco	其它製成煙草	其它制成烟草	KGM	--	√	√
T	TEC	Raw Tobacco Leaf	未製煙葉	未制烟葉	--	--	√	

Note 1:

- the 1st character of Commodity Type Code is the Commodity Class Code.
- the 2nd character of Commodity Type Code is the Commodity Sub-class Code.
- the 3rd character of Commodity Type Code is the Commodity Sub-type Code.

Note 2:

Quantity Unit is applicable to EMAN only.

Note 3:

For DCP, the commodity type code "HDL" includes Light Diesel Oil for "Pleasure Vessel/遊樂船隻", "Other than Road Vehicle & Pleasure Vessel/除道路汽車及遊樂船隻外" and "0.035 Sulphur Content/低含硫量".

Note 4:

For DCP, "LIGHT DIESEL OIL (EURO V DIESEL) / 輕質柴油 (歐盟 V 期車用柴油)" are the English name and Chinese name for the Commodity Type code "HVL".

7.   Container Type Code

A. Defined Code for GETS

<u>編號</u> <u>Code</u>	<u>**Container Type**</u>	<u>**貨櫃類別**</u>	<u>**货柜类别**</u>
1	20'	二十呎貨櫃	二十呎货柜
2	40'	四十呎貨櫃	四十呎货柜
3	45'	四十五呎貨櫃	四十五呎货柜
4	Others	其他呎數貨櫃	其它呎数货柜

8.   Country Code

A. International Standard Code

Reference Standard	:	UN/ECE Trade Facilitation Recommendation No.3 (ISO 3166-1 Alpha-2 Code)
		Please refer to "https://www.iso.org/iso-3166-country-codes.html".
Remarks	:	The Names of Country/ Territory/ Place for certain codes are temporarily modified by Government.
		Traditional/Simplified Chinese translation is for reference only, not used in CO.

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	**Country/ Territory/ Place**	**國家 ／ 地區 ／ 地方**	**国家 ／ 地区 ／ 地方**	**Remark**	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
AD	Andorra	安道爾	安道尔		
AE	United Arab Emirates (the)	阿拉伯聯合酋長國	阿拉伯联合酋长国		
AF	Afghanistan	阿富汗	阿富汗		
AG	Antigua and Barbuda	安提瓜和巴布達	安提瓜和巴布达		
AI	Anguilla	安圭拉島	安圭拉岛		
AL	Albania	阿爾巴尼亞	阿尔巴尼亚		
AM	Armenia	亞美尼亞	亚美尼亚		
AO	Angola	安哥拉	安哥拉		
AQ	Antarctica	南極洲	南极洲		
AR	Argentina	阿根廷	阿根廷		
AS	American Samoa	美屬薩摩亞	美属萨摩亚		
AT	Austria	奧地利	奥地利		
AU	Australia	澳大利亞	澳大利亚		
AW	Aruba	阿魯巴島	阿鲁巴岛		
AX	Åland Islands	奧蘭群島	奥兰群岛		
AZ	Azerbaijan	阿塞拜疆	阿塞拜疆		
BA	Bosnia and Herzegovina	波斯尼亞和黑塞哥維那	波斯尼亚和黑塞哥维那		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
BB	Barbados	巴巴多斯	巴巴多斯		
BD	Bangladesh	孟加拉國	孟加拉国		
BE	Belgium	比利時	比利时		
BF	Burkina Faso	布基納法索	布基纳法索		
BG	Bulgaria	保加利亞	保加利亚		
BH	Bahrain	巴林	巴林		
BI	Burundi	布隆迪	布隆迪		
BJ	Benin	貝寧	贝宁		
BL	Saint Barthélemy	聖巴泰勒米	圣巴泰勒米		
BM	Bermuda	百慕大	百慕大		
BN	Brunei Darussalam	文萊達路撒林	文莱达路撒林		√ (Effective from 20.10.2020)
BO	Bolivia (Plurinational State of)	多民族玻利維亞國	多民族玻利维亚国		
BQ	Bonaire, Sint Eustatius and Saba	博內爾島，聖尤斯特歇斯島及薩巴島	博内尔岛，圣尤斯特歇斯岛及萨巴岛		
BR	Brazil	巴西	巴西		

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
BS	Bahamas (the)	巴哈馬	巴哈马		
BT	Bhutan	不丹	不丹		
BV	Bouvet Island	布維島	布维岛		
BW	Botswana	博茨瓦納	博茨瓦纳		
BY	Belarus	白羅斯	白罗斯		
BZ	Belize	伯利茲	伯利兹		
CA	Canada	加拿大	加拿大		
CC	Cocos (Keeling) Islands (the)	科科斯(基靈)群島	科科斯(基灵)群岛		
CD	Congo (the Democratic Republic of the)	剛果民主共和國	刚果民主共和国		
CF	Central African Republic (the)	中非共和國	中非共和国		
CG	Congo (the)	剛果	刚果		
CH	Switzerland	瑞士	瑞士		
CI	Côte d'Ivoire	科特迪瓦	科特迪瓦		
CK	Cook Islands (the)	庫克群島	库克群岛		
CL	Chile	智利	智利		
CM	Cameroon	喀麥隆	喀麦隆		
CN	China	中國	中国	(The mainland of China	

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
				/ 中國內地 / 中国内地)	
CO	Colombia	哥倫比亞	哥伦比亚		
CR	Costa Rica	哥斯達黎加	哥斯达黎加		
CU	Cuba	古巴	古巴		
CV	Cabo Verde	佛得角	佛得角		
CW	Curaçao	庫拉索島	库拉索岛		
CX	Christmas Island	聖誕島	圣诞岛		
CY	Cyprus	塞浦路斯	塞浦路斯		
CZ	Czechia	捷克共和國	捷克共和国		
DE	Germany	德國	德国		
DJ	Djibouti	吉布提	吉布提		
DK	Denmark	丹麥	丹麦		
DM	Dominica	多米尼加	多米尼加		
DO	Dominican Republic (the)	多明尼加共和國	多米尼加共和国		
DZ	Algeria	阿爾及利亞	阿尔及利亚		
EC	Ecuador	厄瓜多爾	厄瓜多尔		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
EE	Estonia	愛沙尼亞	爱沙尼亚		
EG	Egypt	埃及	埃及		
EH	Western Sahara	西撒哈拉	西撒哈拉		
ER	Eritrea	厄立特里亞	厄立特里亚		
ES	Spain	西班牙	西班牙		
ET	Ethiopia	埃塞俄比亞	埃塞俄比亚		
FI	Finland	芬蘭	芬兰		
FJ	Fiji	斐濟	斐济		
FK	Falkland Islands (the) [Malvinas]	福克蘭群島(馬爾維納斯群島)	福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)		
FM	Micronesia (Federated States of)	密克羅尼西亞聯邦	密克罗尼西亚联邦		
FO	Faroe Islands (the)	法羅群島	法罗群岛		
FR	France	法國	法国		
GA	Gabon	加蓬	加蓬		
GB	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (the)	英國	英国		
GD	Grenada	格林納達	格林纳达		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
GE	Georgia	格魯吉亞	格鲁吉亚		
GF	French Guiana	法屬圭亞那	法属圭亚那		
GG	Guernsey	格恩西島	格恩西岛		
GH	Ghana	加納	加纳		
GI	Gibraltar	直布羅陀	直布罗陀		
GL	Greenland	格陵蘭島	格陵兰岛		
GM	Gambia (the)	岡比亞	冈比亚		
GN	Guinea	幾內亞	几内亚		
GP	Guadeloupe	瓜德羅普島	瓜德罗普岛		
GQ	Equatorial Guinea	赤道幾內亞	赤道几内亚		
GR	Greece	希臘	希腊		
GS	South Georgia and the South Sandwich Islands	南喬治亞島及南桑威奇群島	南乔治亚岛及南桑威奇群岛		
GT	Guatemala	危地馬拉	危地马拉		
GU	Guam	關島	关岛		
GW	Guinea-Bissau	幾內亞比紹	几内亚比绍		
GY	Guyana	圭亞那	圭亚那		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
HK	Hong Kong	香港	香港		
HM	Heard Island and McDonald Islands	赫德島及麥克唐納島	赫德岛及麦克唐纳岛		
HN	Honduras	洪都拉斯	洪都拉斯		
HR	Croatia	克羅地亞	克罗地亚		
HT	Haiti	海地	海地		
HU	Hungary	匈牙利	匈牙利		
ID	Indonesia	印度尼西亞	印度尼西亚		√ (Effective from 4.7.2020)
IE	Ireland	愛爾蘭	爱尔兰		
IL	Israel	以色列	以色列		
IM	Isle of Man	人島	人岛		
IN	India	印度	印度		
IO	British Indian Ocean Territory (the)	英屬印度洋地區	英属印度洋地区		
IQ	Iraq	伊拉克	伊拉克		
IR	Iran (Islamic Republic of)	伊朗伊斯蘭共和國	伊朗伊斯兰共和国		
IS	Iceland	冰島	冰岛		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
IT	Italy	意大利	意大利		
JE	Jersey	澤西島	泽西岛		
JM	Jamaica	牙買加	牙买加		
JO	Jordan	約旦	约旦		
JP	Japan	日本	日本		
KE	Kenya	肯尼亞	肯尼亚		
KG	Kyrgyzstan	吉爾吉斯斯坦	吉尔吉斯斯坦		
KH	Cambodia	柬埔寨	柬埔寨		√ (Effective date to be announced)
KI	Kiribati	基里巴斯	基里巴斯		
KM	Comoros (the)	科摩羅	科摩罗		
KN	Saint Kitts and Nevis	聖基茨及尼維斯	圣基茨及尼维斯		
KP	Korea (the Democratic People's Republic of)	朝鮮	朝鲜		
KR	Korea (the Republic of)	韓國	韩国		
KW	Kuwait	科威特	科威特		
KY	Cayman Islands (the)	開曼群島	开曼群岛		

編號 Code	**Country/ Territory/ Place**	**國家 ／ 地區 ／ 地方**	**国家 ／ 地区 ／ 地方**	**Remark**	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
KZ	Kazakhstan	哈薩克斯坦	哈萨克斯坦		
LA	Lao People's Democratic Republic (the)	老撾民主主義人民共和國	老挝民主主义人民共和国		√ (Effective from 11.6.2019)
LB	Lebanon	黎巴嫩	黎巴嫩		
LC	Saint Lucia	聖盧西亞	圣卢西亚		
LI	Liechtenstein	列支敦士登	列支敦士登		
LK	Sri Lanka	斯里蘭卡	斯里兰卡		
LR	Liberia	利比里亞	利比里亚		
LS	Lesotho	萊索托	莱索托		
LT	Lithuania	立陶宛	立陶宛		
LU	Luxembourg	盧森堡	卢森堡		
LV	Latvia	拉脫維亞	拉脱维亚		
LY	Libya	利比亞	利比亚		
MA	Morocco	摩洛哥	摩洛哥		
MC	Monaco	摩納哥	摩纳哥		
MD	Moldova (the Republic of)	摩爾多瓦共和國	摩尔多瓦共和国		

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 ／ 地區 ／ 地方	国家 ／ 地区 ／ 地方	Remark Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
ME	Montenegro	黑山	黑山		
MF	Saint Martin (French part)	聖馬丁(法屬)	圣马丁(法属)		
MG	Madagascar	馬達加斯加	马达加斯加		
MH	Marshall Islands (the)	馬紹爾群島	马绍尔群岛		
MK	North Macedonia	北馬其頓	北马其顿		
ML	Mali	馬里	马里		
MM	Myanmar	緬甸	缅甸		√ (Effective from 11.6.2019)
MN	Mongolia	蒙古	蒙古		
MO	Macao	澳門	澳门		
MP	Northern Mariana Islands (the)	北馬里亞納群島	北马里亚纳群岛		
MQ	Martinique	馬提尼克島	马提尼克岛		
MR	Mauritania	毛里塔尼亞	毛里塔尼亚		
MS	Montserrat	蒙特塞拉特島	蒙特塞拉特岛		
MT	Malta	馬耳他	马耳他		
MU	Mauritius	毛里求斯	毛里求斯		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
MV	Maldives	馬爾代夫	马尔代夫		
MW	Malawi	馬拉維	马拉维		
MX	Mexico	墨西哥	墨西哥		
MY	Malaysia	馬來西亞	马来西亚		√ (Effective from 13.10.2019)
MZ	Mozambique	莫桑比克	莫桑比克		
NA	Namibia	納米比亞	纳米比亚		
NC	New Caledonia	新喀里多尼亞	新喀里多尼亚		
NE	Niger (the)	尼日爾	尼日尔		
NF	Norfolk Island	諾福克島	诺福克岛		
NG	Nigeria	尼日利亞	尼日利亚		
NI	Nicaragua	尼加拉瓜	尼加拉瓜		
NL	Netherlands (Kingdom of the)	荷蘭	荷兰		
NO	Norway	挪威	挪威		
NP	Nepal	尼泊爾	尼泊尔		
NR	Nauru	瑙魯	瑙鲁		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 ／ 地區 ／ 地方	国家 ／ 地区 ／ 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
NU	Niue	紐埃島	纽埃岛		
NZ	New Zealand	新西蘭	新西兰		
OM	Oman	阿曼	阿曼		
PA	Panama	巴拿馬	巴拿马		
PE	Peru	秘魯	秘鲁		
PF	French Polynesia	法屬波利尼西亞	法属波利尼西亚		
PG	Papua New Guinea	巴布亞新幾內亞	巴布亚新几内亚		
PH	Philippines (the)	菲律賓	菲律宾		√ (Effective from 12.5.2020)
PK	Pakistan	巴基斯坦	巴基斯坦		
PL	Poland	波蘭	波兰		
PM	Saint Pierre and Miquelon	聖皮埃爾和密克隆群島	圣皮埃尔和密克隆群岛		
PN	Pitcairn	皮特凱恩	皮特凯恩		
PR	Puerto Rico	波多黎各	波多黎各		
PS	Palestine, State of	巴勒斯坦國	巴勒斯坦国		
PT	Portugal	葡萄牙	葡萄牙		

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
PW	Palau	帕勞	帕劳		
PY	Paraguay	巴拉圭	巴拉圭		
QA	Qatar	卡塔爾	卡塔尔		
RE	Réunion	留尼汪島	留尼汪岛		
RO	Romania	羅馬尼亞	罗马尼亚		
RS	Serbia	塞爾維亞	塞尔维亚		
RU	Russian Federation (the)	俄羅斯聯邦	俄罗斯联邦		
RW	Rwanda	盧旺達	卢旺达		
SA	Saudi Arabia	沙特阿拉伯	沙特阿拉伯		
SB	Solomon Islands	所羅門群島	所罗门群岛		
SC	Seychelles	塞舌爾	塞舌尔		
SD	Sudan (the)	蘇丹	苏丹		
SE	Sweden	瑞典	瑞典		
SG	Singapore	新加坡	新加坡		√ (Effective from 11.6.2019)
SH	Saint Helena, Ascension and Tristan da Cunha	聖赫勒拿島、阿森松島	圣赫勒拿岛、阿森松岛		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
		及特里斯坦達庫尼亞群島	及特里斯坦达库尼亚群岛		
SI	Slovenia	斯洛文尼亞	斯洛文尼亚		
SJ	Svalbard and Jan Mayen	斯瓦爾巴特群島及揚馬延島	斯瓦尔巴特群岛及扬马延岛		
SK	Slovakia	斯洛伐克	斯洛伐克		
SL	Sierra Leone	塞拉利昂	塞拉利昂		
SM	San Marino	聖馬力諾	圣马力诺		
SN	Senegal	塞內加爾	塞内加尔		
SO	Somalia	索馬里	索马里		
SR	Suriname	蘇里南	苏里南		
SS	South Sudan	南蘇丹	南苏丹		
ST	Sao Tome and Principe	聖多美和普林西比	圣多美和普林西比		
SV	El Salvador	薩爾瓦多	萨尔瓦多		
SX	Sint Maarten (Dutch part)	聖馬丁(荷屬)	圣马丁(荷属)		
SY	Syrian Arab Republic (the)	敘利亞	叙利亚		
SZ	Eswatini	斯威士蘭	斯威士兰		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 / 地區 / 地方	国家 / 地区 / 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
TC	Turks and Caicos Islands (the)	特克斯和凱科斯群島	特克斯和凯科斯群岛		
TD	Chad	乍得	乍得		
TF	French Southern Territories (the)	法國南部地區	法国南部地区		
TG	Togo	多哥	多哥		
TH	Thailand	泰國	泰国		√ (Effective from 11.6.2019)
TJ	Tajikistan	塔吉克斯坦	塔吉克斯坦		
TK	Tokelau	托克勞群島	托克劳群岛		
TL	Timor-Leste	東帝汶	东帝汶		
TM	Turkmenistan	土庫曼斯坦	土库曼斯坦		
TN	Tunisia	突尼斯	突尼斯		
TO	Tonga	湯加	汤加		
TR	Türkiye	土耳其	土耳其		
TT	Trinidad and Tobago	特立尼達和多巴哥	特立尼达和多巴哥		
TV	Tuvalu	圖瓦盧	图瓦卢		
TW	Taiwan (Province of China)	臺灣省	台湾省		

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 ／ 地區 ／ 地方	国家 ／ 地区 ／ 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
TZ	Tanzania, the United Republic of	坦桑尼亞聯合共和國	坦桑尼亚联合共和国		
UA	Ukraine	烏克蘭	乌克兰		
UG	Uganda	烏干達	乌干达		
UM	United States Minor Outlying Islands (the)	美國邊遠島嶼	美国边远岛屿		
US	United States of America (the)	美國	美国		
UY	Uruguay	烏拉圭	乌拉圭		
UZ	Uzbekistan	烏茲別克斯坦	乌兹别克斯坦		
VA	Holy See (the)	羅馬教區	罗马教区		
VC	Saint Vincent and the Grenadines	聖文森特和格林內丁斯	圣文森特和格林内丁斯		
VE	Venezuela (Bolivarian Republic of)	委內瑞拉玻利瓦爾共和國	委内瑞拉玻利瓦尔共和国		
VG	Virgin Islands (British)	英屬維爾京群島	英属维尔京群岛		
VI	Virgin Islands (U.S.)	美屬維爾京群島	美属维尔京群岛		
VN	Viet Nam	越南	越南		√ (Effective from 11.6.2019)
VU	Vanuatu	瓦努阿圖	瓦努阿图		

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 ／ 地區 ／ 地方	国家 ／ 地区 ／ 地方	Remark	
				Code descriptions enclosed by brackets are specific to TDEC, DCP and EMAN	Applicable destination for CO(Form AHK) (with effective date)
WF	Wallis and Futuna	瓦利斯群島和富圖納群島	瓦利斯群岛和富图纳群岛		
WS	Samoa	薩摩亞	萨摩亚		
YE	Yemen	也門	也门		
YT	Mayotte	馬約特島	马约特岛		
ZA	South Africa	南非	南非		
ZM	Zambia	贊比亞	赞比亚		
ZW	Zimbabwe	津巴布韋	津巴布韦		

B.　　ISO 3166-1 User-assigned Code (applicable for TDEC, DCP, and EMAN only)

編號 Code	Country/ Territory/ Place	國家 ／ 地區 ／ 地方	国家 ／ 地区 ／ 地方
XA	North American countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之北美洲國家／地區	未列明或未包括在其它编号之北美洲国家／地区
XB	Western European countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之西歐國家／地區	未列明或未包括在其它编号之西欧国家／地区

編號 **Code**	**Country/ Territory/ Place**	**國家 ／ 地區 ／ 地方**	**国家 ／ 地区 ／ 地方**
XC	Commonwealth of Independent States and Eastern European countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之獨立國家聯合體及東歐國家／地區	未列明或未包括在其它编号之独立国家联合体及东欧国家／地区
XD	Central and South American countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之中美洲及南美洲國家／地區	未列明或未包括在其它编号之中美洲及南美洲国家／地区
XE	Middle East countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之中東國家／地區	未列明或未包括在其它编号之中东国家／地区
XF	Asian countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之亞洲國家／地區	未列明或未包括在其它编号之亚洲国家／地区
XG	African countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之非洲國家／地區	未列明或未包括在其它编号之非洲国家／地区
XH	Australasian and Oceanian countries/territories, not elsewhere specified or included	未列明或未包括在其他編號之澳大利西亞及大洋洲國家／地區	未列明或未包括在其它编号之澳大利西亚及大洋洲国家／地区

9. Currency Code For EMAN

A. International Standard Code

Reference Standard   :   ISO 4217 Alpha-3 Currency Code

Please refer to "List one: Currency, fund and precious metal codes" with hyperlink

"https://www.six-group.com/dam/download/financial-information/data-center/iso-currrency/lists/list-one.xls

" published on 1 September 2024 in

"https://www.six-group.com/en/products-services/financial-information/data-standards.html".

編號 Code	Currency
AED	UAE Dirham
AFN	Afghani
ALL	Lek
AMD	Armenian Dram
ANG	Netherlands Antillean Guilder
AOA	Kwanza
ARS	Argentine Peso
AUD	Australian Dollar
AWG	Aruban Florin
AZN	Azerbaijan Manat
BAM	Convertible Mark
BBD	Barbados Dollar
BDT	Taka
BGN	Bulgarian Lev
BHD	Bahraini Dinar
BIF	Burundi Franc
BMD	Bermudian Dollar
BND	Brunei Dollar
BOB	Boliviano
BOV	Mvdol

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Currency
BRL	Brazilian Real
BSD	Bahamian Dollar
BTN	Ngultrum
BWP	Pula
BYN	Belarusian Ruble
BZD	Belize Dollar
CAD	Canadian Dollar
CDF	Congolese Franc
CHE	WIR Euro
CHF	Swiss Franc
CHW	WIR Franc
CLF	Unidad de Fomento
CLP	Chilean Peso
CNY	Yuan Renminbi
COP	Colombian Peso
COU	Unidad de Valor Real
CRC	Costa Rican Colon
CUC	Peso Convertible
CUP	Cuban Peso
CVE	Cabo Verde Escudo
CZK	Czech Koruna
DJF	Djibouti Franc
DKK	Danish Krone

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Currency
DOP	Dominican Peso
DZD	Algerian Dinar
EGP	Egyptian Pound
ERN	Nakfa
ETB	Ethiopian Birr
EUR	Euro
FJD	Fiji Dollar
FKP	Falkland Islands Pound
GBP	Pound Sterling
GEL	Lari
GHS	Ghana Cedi
GIP	Gibraltar Pound
GMD	Dalasi
GNF	Guinean Franc
GTQ	Quetzal
GYD	Guyana Dollar
HKD	Hong Kong Dollar
HNL	Lempira
HTG	Gourde
HUF	Forint
IDR	Rupiah
ILS	New Israeli Sheqel
INR	Indian Rupee

編號 Code	Currency
IQD	Iraqi Dinar
IRR	Iranian Rial
ISK	Iceland Krona
JMD	Jamaican Dollar
JOD	Jordanian Dinar
JPY	Yen
KES	Kenyan Shilling
KGS	Som
KHR	Riel
KMF	Comorian Franc
KPW	North Korean Won
KRW	Won
KWD	Kuwaiti Dinar
KYD	Cayman Islands Dollar
KZT	Tenge
LAK	Lao Kip
LBP	Lebanese Pound
LKR	Sri Lanka Rupee
LRD	Liberian Dollar
LSL	Loti
LYD	Libyan Dinar
MAD	Moroccan Dirham
MDL	Moldovan Leu

編號 Code	Currency
MGA	Malagasy Ariary
MKD	Denar
MMK	Kyat
MNT	Tugrik
MOP	Pataca
MRU	Ouguiya
MUR	Mauritius Rupee
MVR	Rufiyaa
MWK	Malawi Kwacha
MXN	Mexican Peso
MXV	Mexican Unidad de Inversion (UDI)
MYR	Malaysian Ringgit
MZN	Mozambique Metical
NAD	Namibia Dollar
NGN	Naira
NIO	Cordoba Oro
NOK	Norwegian Krone
NPR	Nepalese Rupee
NZD	New Zealand Dollar
OMR	Rial Omani
PAB	Balboa
PEN	Sol
PGK	Kina

編號 Code	Currency
PHP	Philippine Peso
PKR	Pakistan Rupee
PLN	Zloty
PYG	Guarani
QAR	Qatari Rial
RON	Romanian Leu
RSD	Serbian Dinar
RUB	Russian Ruble
RWF	Rwanda Franc
SAR	Saudi Riyal
SBD	Solomon Islands Dollar
SCR	Seychelles Rupee
SDG	Sudanese Pound
SEK	Swedish Krona
SGD	Singapore Dollar
SHP	Saint Helena Pound
SLE	Leone
SOS	Somali Shilling
SRD	Surinam Dollar
SSP	South Sudanese Pound
STN	Dobra
SVC	El Salvador Colon
SYP	Syrian Pound

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Currency
SZL	Lilangeni
THB	Baht
TJS	Somoni
TMT	Turkmenistan New Manat
TND	Tunisian Dinar
TOP	Pa'anga
TRY	Turkish Lira
TTD	Trinidad and Tobago Dollar
TWD	New Taiwan Dollar
TZS	Tanzanian Shilling
UAH	Hryvnia
UGX	Uganda Shilling
USD	US Dollar
USN	US Dollar (Next day)
UYI	Uruguay Peso en Unidades Indexadas (UI)
UYU	Peso Uruguayo
UYW	Unidad Previsional
UZS	Uzbekistan Sum
VED	Bolívar Soberano
VES	Bolívar Soberano
VND	Dong
VUV	Vatu
WST	Tala

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Currency
XAF	CFA Franc BEAC
XCD	East Caribbean Dollar
XOF	CFA Franc BCEAO
XPF	CFP Franc
XUA	ADB Unit of Account
YER	Yemeni Rial
ZAR	Rand
ZMW	Zambian Kwacha
ZWG	Zimbabwe Gold

10. Currency Code For DCP

Please refer to the following webpage published by Hong Kong Association of Banks.
"https://www.hkab.org.hk/en/rates/exchange-rates"

11. Customs Control Points

A. Defined Code for GETS

編號 Code	Customs Control Points	海關管制站	海关管制站
1	Hong Kong International Airport	香港國際機場	香港国际机场

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Customs Control Points	海關管制站	海关管制站
2	Hung Hom Through Train Station	紅磡直通車站	红磡直通车站
3	Lo Wu	羅湖	罗湖
4	Lok Ma Chau	落馬洲	落马洲
5	Man Kam To	文錦渡	文锦渡
6	Sha Tau Kok	沙頭角	沙头角
7	China Ferry Terminal	中國客運碼頭	中国客运码头
8	Hong Kong – Macau Ferry Terminal	港澳客輪碼頭	港澳客轮码头
9	Other Control Points	其他邊境口岸	其它边境口岸

12. Declaration Code for CO

A. Defined Code for GETS

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
E01	By appending my electronic signature to this application, I hereby declare that (1) I am duly authorized by the exporter to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the exporter and is true;	E1	E1 if application type is not	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	(3) the merchandise described in this application consists exclusively of the goods manufactured / processed / produced by the manufacturer / processor / producer / subcontractor described in the application and will be exported by the exporter in the manner described in this application; and (4) the exporter has not applied to any other Certificate Issuing Organization for a Certificate of Origin in respect of the consignment described in this application. The exporter also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.		non-preferential CHKO/COP & CO(CEPA)	
E06	By appending my electronic signature to this application, I hereby declare that (1) I am duly authorized by the exporter to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the exporter and is true; (3) the merchandise described in this application consists exclusively of the goods manufactured / processed / produced by the manufacturer / processor / producer / subcontractor described in the application and will be exported by the exporter in the manner described in this application; and (4) the exporter has not applied to any other Certificate Issuing Organization for a Certificate of Origin in respect of the consignment described in this application. The exporter also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere including the Mainland General Administration of Customs in connection with customs clearance and	E1	E1 if application type = CO(CEPA)	

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	processing of tariff under the Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA).			
E07	I declare that the purpose of the marking or labelling of goods described on this application to indicate their origin is China (or the People's Republic of China) is solely for meeting the requirement of the US government for import of the concerned goods to the US. Such origin marking or labelling should be interpreted to indicate that the goods originate in Hong Kong (being part of China) but not other parts of China.	E1/E2 if application type = non-preferential CHKO and destination country/place = US	-	-
E08	By appending my electronic signature to this application, I hereby declare that (1) I am duly authorized by the exporter to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the exporter and is true; (3) the merchandise described in this application consists exclusively of the goods manufactured / processed / produced by the manufacturer / processor / producer / subcontractor described in the application and will be exported by the exporter in the manner described in this application; and (4) the exporter has not applied to any other Certificate Issuing Organization for a Certificate of Origin in respect of the consignment described in this application. The exporter also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere including overseas customs authorities and traders, for purposes including but not limited to	E1	E1 if application type = non-preferential CHKO/COP	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	verification of the authenticity and validity of the Certificate of Origin.			
CEP	I declare that the goods described in this application comply with the origin requirements specified for those goods in the Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA) and the Agreement on Trade in Goods.	E1/E2 M1/M2 S1/S2	E1/E2 M1/M2 S1/S2 if application type = CO(CEPA)	-
NZ	I declare that the goods described in this application comply with the rules of origin specified for those goods in the Closer Economic Partnership Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New Zealand.	E1/E2 M1/M2 S1/S2	E1/E2 M1/M2 S1/S2 if application type = CO(NZ)	-
ASE	I declare that the goods described in this application comply with the rules of origin specified for those goods in the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	E1/E2 M1/M2 S1/S2	E1/E2 M1/M2 S1/S2 if application type = CO(Form AHK)	-
GE	I declare that the goods described in this application comply with the rules of origin specified for those goods in the Hong Kong, China – Georgia Free Trade Agreement.	E1/E2 M1/M2	E1/E2 M1/M2	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
		S1/S2	S1/S2 if application type = CO(Georgia)	
MV	I declare that the goods described in this application comply with the rules of origin specified for those goods in the Free Trade Agreement between Hong Kong, China and the Republic of Maldives. (To be confirmed)	E1/E2 M1/M2 S1/S2	E1/E2 M1/M2 S1/S2 if application type = CO(Maldives)	-
M01	By appending my electronic signature to this manufacturer declaration, I hereby declare that (1) I am duly authorized by the manufacturer to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the manufacturer and is true; (3) the goods which are fully and accurately described in this manufacturer declaration have been manufactured / processed / produced in the manufacturer's / subcontractor's premises or place in Hong Kong registered with Trade and Industry Department; (4) the principal processes done by the manufacturer / subcontractor declared in this manufacturer declaration have been carried out in the manufacturer's / subcontractor's premises or place in Hong Kong registered with Trade and Industry Department as represented by its / their address code(s) described in this declaration; and (5) the goods will be located in the address of goods available for inspection as described in this declaration for not less than 2 clear working days	M1	M1	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	from the date of this manufacturer declaration. The manufacturer also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.			
M05	I declare that the fabric(s) described in this Manufacturer Declaration is (are) formed in Hong Kong and that the fabric-forming process(es) of this (these) fabric(s) is (are) carried out by the local registered factory named in my Special Declaration / Statement in this Manufacturer Declaration.	M1/ M2	-	Y
M06	I declare that the fabric(s) making up the goods described in this Manufacturer Declaration is (are) formed in Hong Kong and that the fabric-forming process(es) of this (these) fabric(s) is (are) carried out by the local registered factory named in my Special Declaration / Statement in this Manufacturer Declaration.	M1/ M2	-	Y
M07	I declare that the yarn described in this Manufacturer Declaration is spun in Hong Kong from fibre.	M1/ M2	-	-
M08	I declare that the watch movements of the watches described in this Manufacturer Declaration have been assembled into watches and tested in Hong Kong by the local registered factory named in my Special Declaration / Statement in this Manufacturer Declaration.	M1/ M2	-	Y
M09	I declare that decorating and baking of the goods described in this Manufacturer Declaration represent at least 25% of the value of the finished products.	M1/ M2	-	-
M10	I declare that decorating of the goods described in this Manufacturer Declaration represents at least 25% of the value of the finished products.	M1/ M2	-	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
M11	I declare that the goods described in this Manufacturer Declaration contain at least 25% Hong Kong cost content attributable to local components and labours.	M1/ M2	-	-
M12	I declare that the value of foreign origin parts of the goods described in this Manufacturer Declaration does not exceed 25% of the cost of the finished products.	M1/ M2	-	-
M13	I declare that the watch movement(s) of the watches described in this Manufacturer Declaration is (are) supplied by the local registered factory named in my Special Declaration / Statement in this Manufacturer Declaration.	M1/ M2	-	Y
M14	I declare that the fabric(s) described in this Manufacturer Declaration is(are) printed, dyed and finished as required in Hong Kong and that these processes are carried out by the local registered factory(ies) named in my Special Declaration/Statement in this Manufacturer Declaration. Relevant processes respectively carried out by the named factory(ies) are also specified in this Special Declaration/Statement.	M1/M2	-	Y
M15	I declare that the fabric(s) making up the goods described in this Manufacturer Declaration is(are) printed, dyed and finished as required in Hong Kong and that these processes are carried out by the local registered factory(ies) named in my Special Declaration/Statement in this Manufacturer Declaration. Relevant processes respectively carried out by the named factory(ies) are also specified in this Special Declaration/Statement.	M1/M2	-	Y
M17	I have read and understood, and agree to abide by the Certificate of Hong Kong Origin and Outward Processing Arrangement requirements for export of shirts and blouses to the EU as set out in Certificate of Origin Circular No. 3/2006 dated 8 March 2006.	M1/M2	-	-
M19	I declare that the regional value content of the goods declared in this application is	M1/M2	-	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	calculated in accordance with Article 6 (Calculation of Regional Value Content) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement. The detailed calculation and all the supporting records are kept and will be made available for inspection for not less than three years from the date of issuance of this CO(Form AHK).	if application type = CO(Form AHK)		
M20	I declare that the regional value content of the goods declared in this application is calculated in accordance with Article 4 (Regional Value Content) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the Hong Kong, China – Georgia Free Trade Agreement. The detailed calculation and all the supporting records are kept and will be made available for inspection for not less than three years.	M1/M2 if application type = CO(Georgia)	-	-
M21	I declare that the regional value content of the goods declared in this application is calculated in accordance with Article 4 (Regional Value Content) of Chapter 4 (Rules of Origin and Origin Implementation Procedures) of the Free Trade Agreement between Hong Kong, China and the Republic of Maldives. The detailed calculation and all the supporting records are kept and will be made available for inspection for not less than two years from the date of importation of the goods. (To be confirmed)	M1/M2 if application type = CO(Maldives)	-	-
M22	I declare that the goods described in this manufacturer declaration have fulfilled the regional value content requirement under CEPA and the Agreement on Trade in Goods; and that product development costs are included in the regional value content.	M1/M2 if application type = CO(CEPA)		
M23	I declare that the goods described in this manufacturer declaration have fulfilled the regional value content requirement under CEPA and the Agreement on Trade in	M1/M2 if application		

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	Goods; and that the value of Goods and/or Materials originating in the Mainland is included in the regional value content.	type = CO(CEPA)		
S01	By appending my electronic signature to this manufacturer declaration, I hereby declare that (1) I am duly authorized by the subcontractor to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the subcontractor and is true; and (3) the subcontractor has carried out the principal process(es) done by the subcontractor declared in this manufacturer declaration in its factory in Hong Kong registered with Trade and Industry Department as represented by its address code described in this declaration. The subcontractor also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.	S1	S1	-
T01	I hereby declare that (1) I am duly authorized by the exporter to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the exporter and is true; (3) the merchandise described in this application consists exclusively of the goods manufactured / processed / produced by the manufacturer / processor / producer / subcontractor described in the application and will be exported by the exporter in the manner described in this application; and (4) the exporter has not applied to any other Certificate Issuing Organization for a Certificate of Origin in respect of the consignment described in this application. The exporter also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the	E2	E2 if application type is not non-preferential CHKO/ COP & CO(CEPA)	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.			
T02	I hereby declare that (1) I am duly authorized by the manufacturer to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the manufacturer and is true; (3) the goods which are fully and accurately described in this manufacturer declaration have been manufactured / processed / produced in the manufacturer's / subcontractor's premises or place in Hong Kong registered with Trade and Industry Department; (4) the principal processes done by the manufacturer / subcontractor declared in this manufacturer declaration have been carried out in the manufacturer's / subcontractor's premises or place in Hong Kong registered with Trade and Industry Department as represented by its / their address code(s) described in this declaration; and (5) the goods will be located in the address of goods available for inspection as described in this declaration for not less than 2 clear working days from the date of this manufacturer declaration. The manufacturer also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.	M2	M2	-
T03	I hereby declare that (1) I am duly authorized by the subcontractor to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the subcontractor and is true; and (3) the subcontractor has carried out the principal process(es) done by the subcontractor declared in this manufacturer declaration in its factory in Hong Kong registered with Trade and Industry Department	S2	S2	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	as represented by its address code described in this declaration. The subcontractor also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere.			
T04	I hereby declare that (1) I am duly authorized by the exporter to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the exporter and is true; (3) the merchandise described in this application consists exclusively of the goods manufactured / processed / produced by the manufacturer / processor / producer / subcontractor described in the application and will be exported by the exporter in the manner described in this application; and (4) the exporter has not applied to any other Certificate Issuing Organization for a Certificate of Origin in respect of the consignment described in this application. The exporter also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere including the Mainland General Administration of Customs in connection with customs clearance and processing of tariff under the Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA).	E2	E2 if application type = CO(CEPA)	
T05	I hereby declare that (1) I am duly authorized by the exporter to make this declaration on its behalf; (2) all the information given herein has been checked by me on behalf of the exporter and is true; (3) the merchandise described in this application consists exclusively of the goods manufactured / processed / produced by the manufacturer /	E2	E2 if application type = non-preferenti	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	processor / producer / subcontractor described in the application and will be exported by the exporter in the manner described in this application; and (4) the exporter has not applied to any other Certificate Issuing Organization for a Certificate of Origin in respect of the consignment described in this application. The exporter also authorizes the Director-General of Trade and Industry or the Government Approved Certification Organization with which this application is filed to disclose all or any of the information provided herein to any third parties in Hong Kong or elsewhere including overseas customs authorities and traders, for purposes including but not limited to verification of the authenticity and validity of the Certificate of Origin.		al CHKO/COP	
U01	For the purpose of completion of box 11 on CO(Form AHK), I declare that the details and statements provided for this application are correct; and that all the goods were produced in Hong Kong, China and that they comply with the rules of origin, as provided in Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement for the goods exported to the country/place as entered under "Importing Country/Party".	E1/E2	E1/E2 if application type = CO(Form AHK)	-
U02	For the purpose of completion of box 13 on CO(Georgia), I declare that the information provided for this application is correct, and that all the goods were produced in Hong Kong, China and that they comply with the origin requirements specified in the Hong Kong, China – Georgia Free Trade Agreement for the goods exported to Georgia.	E1/E2 M1/M2	Either E1/E2 or one of M1/M2 if application type = CO(Georgia)	-
U03	For the purpose of completion of box 13 on CO(Maldives), I declare that the	E1/E2	Either E1/E2	-

Code	Description	Can be made by (Note 1)	Must be made by (Note 1)	Special Declaration/ Statement Required
	information provided for this application is correct and that the goods exported to Maldives comply with the origin requirements specified in the Free Trade Agreement between Hong Kong, China and the Republic of Maldives. (To be confirmed)	M1/M2	or one of M1/M2 if application type = CO(Maldives)	

Note:

(1) E1 - non-ETAS Exporter; M1 – non-ETAS Manufacturer; S1 – non-ETAS Subcontractor; E2 - ETAS Exporter; M2 – ETAS Manufacturer; S2 – ETAS Subcontractor

13. Declaration Code for DCP

A. Defined Code for GETS

編號 Code	Declaration	聲明	声明
AA1	I declare that all the particulars entered in this application are true and correct.	茲聲明所有填寫於本申請內的詳情真確無誤。	兹声明所有填写于本申请内的详情真确无误。
AP1	I declare that all the particulars entered in this permit application are true and correct.	茲聲明所有填寫於本許可證申請內的詳情真確無誤。	兹声明所有填写于本许可证申请内的详情真确无误。
AP2	I declare that the container concerned will not be devanned in HK and all the particulars	茲聲明有關貨櫃不會在本港拆櫃及填寫於本申請內的詳情真確無誤。	兹声明有关货柜不会在本港拆柜及填写于本申请内的详情真确无误。

編號 Code	**Declaration**	**聲明**	**声明**
	entered in this application are true and correct.		
CA1	I declare that all the particulars entered in this appointment application are true and correct.	茲聲明所有填寫於本預約申請內的詳情真確無誤。	兹声明所有填写于本预约申请内的详情真确无误。
CO1	I declare that all the particulars entered in this code application are true and correct.	茲聲明所有填寫於本代號申請內的詳情真確無誤。	兹声明所有填写于本代号申请内的详情真确无误。
EP1	I declare that all the particulars entered in this advice are true and correct.	茲聲明所有填寫於本通知書內的詳情真確無誤。	兹声明所有填写于本通知书内的详情真确无误。
PC1	I declare that all the particulars entered in this advice are true and correct.	茲聲明所有填寫於本通知書內的詳情真確無誤。	兹声明所有填写于本通知书内的详情真确无误。
PV1	I declare that all the particulars entered in this notification are true and correct.	茲聲明所有填寫於本通知書內的詳情真確無誤。	兹声明所有填写于本通知书内的详情真确无误。
SA1	I declare that all the particulars entered in this application are true and correct and the goods described are for ships' stores use only.	茲聲明所有填寫於本申請內的詳情真確無誤。本申請所列出的貨品皆作為船舶補給品之用。	兹声明所有填写于本申请内的详情真确无误。本申请所列出的货品皆作为船舶补给品之用。
WR1	I declare that this return is submitted under DC Ord., Cap 109, Laws of HK and it is a complete and correct record for the period.	茲聲明這份貨倉紀錄乃根據香港法例第一百零九章應課稅品條例呈交和這是在申報期間的完整及正確紀錄。	兹声明这份货仓纪录乃根据香港法例第一百零九章应课税品条例呈交和这是在申报期间的完整及正确纪录。

14. Declaration Code for EMAN

A. Defined Code for GETS

編號 **Code**	**Declaration**	**聲明**	**声明**
001	I hereby certify that the information in this manifest is true and correct to the best of my knowledge.	本人謹此證明，就本人所知，此艙單所載資料真確無誤。	本人谨此证明，就本人所知，此舱单所载资料真确无误。
002	I hereby certify that the information in this manifest is true and correct to the best of my knowledge, giving particulars of each article as required in Section 17 of the Import and Export Ordinance (Cap 60). Any licences in paper form whose numbers are quoted in the manifest have been or are being delivered to the Director-General of Trade and Industry. The information required to be furnished in the Import/Export Statement under Section 22 of the Dutiable Commodities Ordinance (Cap 109) has been fully provided in this manifest.	本人謹此證明，就本人所知，此艙單所載資料真確無誤，並根據《進出口條例》(第 60 章)第 17 條的規定，申報每件物品的詳情。在艙單註明編號的紙張進出口證，已交付工業貿易署署長或正安排交付。此艙單載有《應課稅品條例》(第 109 章)第 22 條規定進出口陳述書須載列的全部資料。	本人谨此证明，就本人所知，此舱单所载资料真确无误，并根据《进出口条例》(第 60 章)第 17 条的规定，申报每件物品的详情。在舱单注明编号的纸张进出口证，已交付工业贸易署署长或正安排交付。此舱单载有《应课税品条例》(第 109 章)第 22 条规定进出口陈述书须载列的全部资料。
003	I hereby certify that the information in this manifest is true and correct to the best of my knowledge, giving particulars of each article as required in Section 17 of the Import and Export Ordinance (Cap 60). Any licences in paper form whose numbers are quoted in the manifest have been or are being delivered to the Director-General of Trade and Industry. The information required to be furnished in the	本人謹此證明，就本人所知，此艙單所載資料真確無誤，並根據《進出口條例》(第 60 章)第 17 條的規定，申報每件物品的詳情。在艙單註明編號的紙張進出口證，已交付工業貿易署署長或正安排交付。此艙單所載資料，並非《應課稅品條例》(第 109 章)第 22 條規定進出口陳述書須載列的全部資料。	本人谨此证明，就本人所知，此舱单所载资料真确无误，并根据《进出口条例》(第 60 章)第 17 条的规定，申报每件物品的详情。在舱单注明编号的纸张进出口证，已交付工业贸易署署长或正安排交付。此舱单所载资料，并非《应课税品条例》(第 109 章)第 22 条规定进出口陈述书须载列的全部资料。

編號 **Code**	**Declaration**	**聲明**	**声明**
	Import/Export Statement under Section 22 of the Dutiable Commodities Ordinance (Cap 109) has NOT been fully provided in this manifest.		
004	I hereby certify that this is an extract of the manifest in connection with the delivery of licences required under the Import and Export Ordinance (Cap 60) and the Reserved Commodities Ordinance (Cap 296) and the information provided is true and correct to the best of my knowledge. The licences in paper form whose numbers are quoted in the manifest have been or are being delivered to the Director-General of Trade and Industry.	本人謹此證明，本文件是一份艙單摘錄，該艙單與根據《進出口條例》(第 60 章)及《儲備商品條例》(第 296 章)的規定交付進出口證有關。就本人所知，本摘錄所載資料真確無誤。在艙單上註明的紙張進出口證的編號,已交付或正安排交付工業貿易署署長。	本人谨此证明，本文件是一份舱单摘录，该舱单与根据《进出口条例》（第 60 章）及《储备商品条例》（第 296 章）的规定交付进出口证有关。就本人所知，本摘录所载资料真确无误。在舱单上注明的纸张进出口证的编号,已交付或正安排交付工业贸易署署长。

15. Declaration Code for TDEC

A. Defined Code for GETS

編號 **Code**	**Declaration**	**聲明**	**声明**
011	I hereby declare that I am the importer of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration	茲聲明本人為此進口報關單所列貨物之進口公司或人士，報關內容全部正	兹声明本人为此进口报关单所列货物之进口公司或人士，报关内容全部正

編號 Code	Declaration	聲明	声明
	are accurate and complete.	確及齊備。	确及齐备。
012	I hereby declare that I am the exporter of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are accurate and complete.	茲聲明本人為此出口報關單所列貨物之出口公司或人士，報關內容全部正確及齊備。	兹声明本人为此出口报关单所列货物之出口公司或人士，报关内容全部正确及齐备。
013	I hereby declare that I am the importer of the goods described in this declaration, that the goods are exempted from declaration charge in accordance with the provisions of Regulation 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hong Kong and that the particulars given in this declaration are accurate and complete.	茲聲明本人為此報關單所列貨物的進口公司或人士，所列貨物乃按照香港法例第 60E 章《進出口(登記)規例》第 8(4)條的規定而豁免報關費，並聲明報關單內的資料均屬準確和完整。	兹声明本人为此报关单所列货物的进口公司或人士，所列货物乃按照香港法例第 60E 章《进出口(登记)规例》第 8(4) 条的规定而豁免报关费，并声明报关单内的资料均属准确和完整。
014	I hereby declare that I am the exporter of the goods described in this declaration, that the goods are exempted from declaration charge in accordance with the provisions of Regulation 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hong Kong and that the particulars given in this declaration are accurate and complete.	茲聲明本人為此報關單所列貨物的出口公司或人士，所列貨物乃按照香港法例第 60E 章《進出口(登記)規例》第 8(4)條的規定而豁免報關費，並聲明報關單內的資料均屬準確和完整。	兹声明本人为此报关单所列货物的出口公司或人士，所列货物乃按照香港法例第 60E 章《进出口(登记)规例》第 8(4) 条的规定而豁免报关费，并声明报关单内的资料均属准确和完整。

16. Document Name Code for TDEC

A. Defined Code for GETS

編號 Code	**Document Name**	文件名稱	文件名称
HAA	Query	詢問	询问
HAB	Notice Of Correct HS Code	正確貨物分類編號通告	正确货物分类编号通告
HAU	Import Declaration For Food Items (Form 1A)	進口報關單屬進口食品項目（表格一甲）	进口报关单属进口食品项目（表格一甲）
HAV	Import Declaration For Non-Food Items (Form 1)	進口報關單（表格一）	进口报关单（表格一）
HAX	Export Declaration For Export/Re-Export Of Items Except HK Made Clothing And Footwear Items (Form 2)	出口報關單（表格二）	出口报关单（表格二）
HGJ	Export Declaration For HK Made Clothing And Footwear Items (Form 2A)	出口報關單屬香港製造成衣品及鞋履（表格二甲）	出口报关单属香港制造成衣品及鞋履（表格二甲）
HAC	Import Declaration For Non-chargeable Items (Form 1B)	進口報關單屬免徵費項目（表格一乙）	进口报关单属免征费项目（表格一乙）
HAD	Export Declaration For Export/Re-Export Of Non-chargeable Items (Form 2B)	出口報關單屬免徵費項目（表格二乙）	出口报关单属免征费项目（表格二乙）

17. Expeditious Processing Request Reason Code for CO

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

A. Defined Code for GETS

Code	Description	Applicable Message Type (Note 1)
101	To meet unexpected change of tight shipment schedule.	F, R, A
102	To meet urgent request of the overseas buyer for advanced delivery of goods.	F, R, A
103	To send samples urgently required by overseas buyers.	F, R, A
104	To facilitate clearance of consignments held up by overseas customs.	F, R, A
105	Application being deferred for one or more times.	R
106	Deferred for amendment after production / consignment check by C&ED.	R
107	This is a retrospective application.	F
110	To meet the terms of Letter of Credit (L/C).	F, R, A
111	Prolonged checking of PN resulting in delay in CO application.	F
HD3	Others.	F, R, A

Notes:

(1) F - Fresh Application; R - Resubmission; A - Amendment Request

(2) If an expeditious issue reason code is provided, at least one supporting document code must also be provided.

18. Government / GACOs Response Reason Code

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

A. Defined Code for GETS

A.1 Government Response – Approval

Code	Description
A01	The subject Certificate of Origin is approved. It could be used to cover export of goods as described in the Certificate.

A.2 Government Response – General

Code	Description	Applicable Application Type	Applicable Response Type
S01	Under Section (3) (2) of the Import and Export Ordinance, Cap. 60, the subject Certificate of Origin is suspended with immediate effect. No change to the Certificate of Origin is allowed. It cannot be used for any purpose until further notice. According to investigations carried out by Customs and Excise Department (C&ED), there are some irregularities on this Certificate of Origin. The matter is to be considered by me. Should I be satisfied that the Certificate of Origin concerned were founded with irregularities, I may decide to take action to revoke the Certificate of Origin. You are hereby invited to make written representations to the issuing authority to: (a) refute the investigation result referred above; (b) give reasons on why the issuing authority should not revoke the Certificate of Origin concerned; and (c) provide any other relevant facts and information which you wish the issuing authority to take into account. Any representations you make should reach me within 7 days from the date of this message. Your representations will be considered by me in reaching a decision on the matter.	CO	Suspension
R01	The subject Certificate of Origin is re-activated. The earlier suspension is hereby	CO	Reactivation

Code	Description	Applicable Application Type	Applicable Response Type
	superseded. You may continue to use this Certificate of Origin to cover export of goods as described in the Certificate. You are hereby reminded that should this Certificate of Origin be discovered at a later date that it is in breach of any of the conditions of the Certificate of Origin as stipulated in various Certification Branch Circulars, the Director-General of Trade and Industry may take any legal and / or administrative actions as appropriate.		
V01	Further to the earlier suspension, the issuing authority has given careful consideration to the matter. In the event, the issuing authority is satisfied that there are some irregularities on this Certificate of Origin. Under Section (3) (2) of the Import and Export Ordinance, Cap. 60, the subject Certificate of Origin is hereby revoked and is no longer valid. You are reminded that the revocation of this Certificate of Origin is without prejudice to any legal and / or administrative actions which the issuing authority may take in respect of this Certificate of Origin. According to Section (3) (5) of the Import and Export Ordinance, Cap. 60, all copies of the COs which have been cancelled, revoked or suspended by the Director-General and all copies thereof in the possession of any person shall be surrendered immediately to the Director-General. Any person who contravenes Section (3) (5) is liable on conviction to a fine of five thousand dollars and to imprisonment for three months. You are therefore reminded to surrender the above certificates to this Department immediately. The certificate should be surrendered within 7 days from the date of this message.	CO	Revocation for CO Certificate issued by TID
V03	Further to the earlier suspension, the issuing authority has given careful consideration to the matter. In the event, the issuing authority is satisfied that there are some irregularities on this Certificate of Origin. Under Section (4) (1) (c) of the Protection of Non-Government Certificates of Origin Ordinance, Cap. 324, the subject Certificate of Origin is hereby revoked and is no longer valid. You are reminded that the revocation of this Certificate of	CO	Revocation for CO Certificate issued by GACOs

Code	Description	Applicable Application Type	Applicable Response Type
	Origin is without prejudice to any legal and / or administrative actions which the issuing authority may take in respect of this Certificate of Origin. According to Section (4) (4) of the Protection of Non-Government Certificates of Origin Ordinance, Cap. 324, any person who having been informed by the issuing authority of the revocation of a certificate of origin; and having in his possession or control such certificate of origin or any copy thereof fails forthwith to surrender the certificate or copies issued on paper to the issuing authority commits an offence and is liable to a fine of five thousand dollars and to imprisonment for three months. You are therefore reminded to surrender the above certificates to the issuing authority immediately. The certificate should be surrendered within 7 days from the date of this message.		
W01	Your withdrawal request is accepted. The application / request will not be processed. You are reminded that the acceptance of withdrawal of this Certificate of Origin is without prejudice to any legal and / or administrative actions which the Director – General of Trade and Industry may take in respect of this Certificate of Origin in the future.	CO	Acceptance of Withdrawal
E01	Your expeditious request is rejected. The Certificate of Origin application will be processed in accordance with normal certificate-issuing conditions.	CO	Rejection of Expeditious Request

19. Hong Kong Harmonized System Code (HKHS)

The HS Codes are available in the current Hong Kong Imports and Exports Classification List (Harmonized System) published by Census and Statistics Department.   Please refer to
"https://www.censtatd.gov.hk/en/index_hs_code.html" for enquiry on HS commodity code; and
"https://www.censtatd.gov.hk/en/page_94.html" for more information.

20. IATA Port/City Code

Reference Standard   :   The IATA Port/City Location ID Codes are available in Airline Coding Directory – Location that is published by International Air Transport Association and can be purchased from IATA website at "https://www.iata.org/".
EMAN uses the codes released in September 2024.

21. Permit Condition Code

A. Defined Code for GETS

A.1. Permit Conditions for all Permit Applications

許可證種類 **Type of** **permit**	**Permit Condition**	許可證條件	许可证条件
All	If the permit cannot be used, the permittee shall report it to this Department within 14 working days from the removal date by sending a Cancellation Request via electronic means.	倘未能使用本許可證，許可證持有人須在搬運日期起計十四個工作天內透過電子方式向香港海關申請取消許可證。	倘未能使用本许可证，许可证持有人须在搬运日期起计十四个工作天内透过电子方式向香港海关申请取消许可证。
All	The permittee shall send an Executed Permit Advice for this permit via electronic means to this Department within 14 working days after the removal of the goods.	許可證持有人須在搬運該貨物後十四個工作天內，透過電子方式通知香港海關已執行該許可證。	许可证持有人须在搬运该货物后十四个工作天内，透过电子方式通知香港海关已执行该许可证。

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

A.2 Permit Conditions (#101 to #226)

編號 Code	**Permit Condition**	許可證條件	许可证条件	附註 Remark
101	Permittee shall furnish a landing certificate issued by the authority in the place of destination to the Customs and Excise Department within 3 weeks after exportation of the goods.	許可證的持有人須在貨品出口後三星期內，將貨品目的地有關當局簽發的卸貨證明書交付香港海關。	许可證的持有人须在货品出口後叁星期内，将货品目的地有关当局签发的卸货证明书交付香港海关。	
102	Permittee shall furnish a landing certificate issued by the authority in the place of destination to the Customs and Excise Department within 4 weeks after exportation of the goods.	許可證的持有人須在貨品出口後四星期內，將貨品目的地有關當局簽發的卸貨證明書交付香港海關。	许可證的持有人须在货品出口後四星期内，将货品目的地有关当局签发的卸货证明书交付香港海关。	
103	Permittee shall furnish a landing certificate issued by the authority in the place of destination to the Customs and Excise Department within 8 weeks after exportation of the goods.	許可證的持有人須在貨品出口後八星期內，將貨品目的地有關當局簽發的卸貨證明書交付香港海關。	许可證的持有人须在货品出口後八星期内，将货品目的地有关当局签发的卸货证明书交付香港海关。	
105	Permittee shall inform the Customs and Excise Department by phone (No.: 25347188-9) of the time and place of loading of goods 6 hours before the loading takes place. Loading may be verified by Customs officer(s).	許可證的持有人須於貨品裝載 6 小時前 ，以電話通知香港海關 (號碼: 2534 7188-9) 有關貨品的裝載時間及地點。如有需要，海關人員會到場核實裝貨。	许可證的持有人须於货品装载 6 小时前 ， 以电话通知香港海关（号码: 2534 7188-9）有关货品的装载时间及地点。如有需要，海关人员会到场核实装货。	

編號 **Code**	**Permit Condition**	許可證條件	许可证条件	附註 **Remark**
106	Goods shall be destroyed under the supervision of Customs officer(s). Permittee shall contact the Customs and Excise Department at 2424 4496 to make appointment for Customs supervision.	貨品須在海關人員監督下銷毀。許可證的持有人須致電 2424 4496 預約海關人員監督銷毀貨品。	货品须在海关人员监督下销毁。许可证的持有人须致电 2424 4496 预约海关人员监督销毁货品。	Fax cover is required
107	Prior to the removal of goods from bonded warehouse or importing carrier, permittee shall send application form (CED 383) to the Customs and Excise Department by fax (No.: 3525 1290) for arranging the attendance of Customs officer(s) for checking of the goods.	許可證的持有人須於貨品移離保稅倉或進口運載工具前以傳真方式 (號碼：3525 1290) 向香港海關遞交申請書(CED 383)，以預約海關人員到場檢查貨品。	许可证的持有人须於货品移离保税仓或进口运载工具前以传真方式（号码：3525 1290）向香港海关递交申请书(CED 383)，以预约海关人员到场检查货品。	Fax cover is required
108	Goods shall be produced to Customs officer(s) for sample drawing. Permittee shall contact Customs and Excise Department at 2424 4496 to make appointment for sample drawing.	貨品須呈交海關人員抽取樣本。許可證的持有人須致電 2424 4496 預約海關人員抽取樣本。	货品须呈交海关人员抽取样本。许可证的持有人须致电 2424 4496 预约海关人员抽取样本。	Fax cover is required
109	Goods shall be produced to Customs officer(s) at the entry point for sample drawing.	貨品須呈交入境站海關人員抽取樣本。	货品须呈交入境站海关人员抽取样本。	
110	Postal parcel shall be produced to Customs officer(s) at the General Post Office for inspection.	郵件須交郵政總局的海關人員檢查。	邮件须交邮政总局的海关人员检查。	
111	Goods shall be used for laboratory test or	貨品只可作實驗室測試或樣本之	货品只可作实验室测试或样本之	

編號 Code	Permit Condition	許可證條件	許可证条件	附註 Remark
	samples only, and shall not be for sale.	用，不得售賣。	用，不得售卖。	
112	Goods shall be for personal use only, and shall not be for sale.	貨品只可作自用，不得售賣。	货品只可作自用，不得售卖。	
113	Goods shall be used for sacrament only, and shall not be for sale.	貨品只可作聖禮之用，不得售賣。	货品只可作圣礼之用，不得售卖。	
114	Goods shall be used for laboratory test only, and shall not be for sale. Any "HKDNP" mark borne on the goods shall only be removed under supervision of Customs officer(s). Permittee shall contact the Customs and Excise Department at 2424 4496 to make appointment for Customs' supervision of the removal of the "HKDNP" mark.	貨品只可作實驗室測試之用，不得售賣。貨品上標明的「HKDNP」標記須在海關人員監督下才可刪除。許可證的持有人須致電 2424 4496 預約海關人員監督刪除「HKDNP」標記。	货品只可作实验室测试之用，不得售卖。货品上标明的「HKDNP」标记须在海关人员监督下才可删除。许可证的持有人须致电 2424 4496 预约海关人员监督删除「HKDNP」标记。	
115	Before commencement of liquor tasting event or exhibition, permittee shall mark legibly and permanently "Sample Not for Sale" on the bottle label. Permittee shall furnish the "Return on Duty Exempt Goods" to Customs and Excise Department within 5 working days after completion of the event.	在舉行嘗酒會/酒展前，許可證的持有人須在酒樽的招紙上清晰地永久標明「樣本不得售賣」或"Sample Not for Sale"字樣，並且必須在嘗酒會/酒展結束後五個工作天內將「獲豁免繳付稅款貨品申報表」呈交香港海關。	在举行尝酒会/酒展前，许可证的持有人须在酒樽的招纸上清晰地永久标明「样本不得售卖」或"Sample Not for Sale"字样，并且必须在尝酒会/酒展结束后五个工作天内将「获豁免缴付税款货品申报表」呈交香港海关。	
117	Goods shall be conveyed directly to the place of departure of exporting carrier	貨物須於移離保稅倉或進口運載工具後 24 小時內直接送交到出口	货物须於移离保税仓或进口运载工具後 24 小时内直接送交到出口	

編號 Code	**Permit Condition**	許可證條件	许可证条件	附註 **Remark**
	within 24 hours after being removed from bonded warehouse or importing carrier. Under no circumstances shall this permit condition be exercised beyond the removal date & time specified in this permit.	運載工具的出發地點。在任何情況下，不得在本許可證指定的貨物搬運日期及時間以外執行本許可證條件。	运载工具的出发地点。在任何情况下，不得在本许可證指定的货物搬运日期及时间以外执行本许可證条件。	
120	Permittee shall furnish a copy of the Port Clearance or Multiple Entry & Clearance Permit issued by the Marine Department to the Customs and Excise Department within 14 working days after the goods are removed from bonded warehouse or importing carrier.	許可證的持有人須於貨品移離保稅倉或進口運載工具後十四個工作天內，將由香港海事處簽發的出港證或多次出入口許可證副本呈交香港海關。	许可證的持有人須於货品移离保税仓或进口运载工具後十四个工作天內，将由香港海事处簽发的出港證或多次出入口许可證副本呈交香港海关。	Fax cover is required
121	Permittee shall submit the relevant bill of lading to the Customs and Excise Department within 14 working days after goods are removed from bonded warehouse or importing carrier.	許可證的持有人須於貨品移離保稅倉或進口運載工具後十四個工作天內，向香港海關呈交有關貨品的提單。	许可證的持有人須於货品移离保税仓或进口运载工具後十四个工作天內，向香港海关呈交有关货品的提单。	Fax cover is required
122	Goods shall be released by Customs officer(s). Permittee shall contact the Customs and Excise Department at 2534 7188-9 to make appointment for Customs attendance.	貨品須由海關人員放行。許可證的持有人須致電 2534 7188-9 預約海關人員到場放行貨品。	货品須由海关人员放行。许可證的持有人须致电 2534 7188-9 预约海关人员到场放行货品。	
123	Goods shall be released by Customs officer(s). Permittee shall contact Customs	貨品須由海關人員放行。許可證的持有人須致電預約海關到場放	货品須由海关人员放行。许可证的持有人须致电预约海关到场放	

編號 Code	Permit Condition	許可證條件	许可证条件	附註 Remark
	& Excise Department to make appointment for attendance: (a) By train: 29540187;(b) By vessel: (HK-Macau Ferry Terminal: 25474943) or (China Ferry Terminal: 27382925) or (Tuen Mun Ferry Terminal: 24197077);(c) By cruise: 39480305/39480310	行貨品：（一）經鐵路列車: 29540187; (二)經船舶: (港澳客運碼頭: 25474943)或(中國客運碼頭: 27382925) 或 (屯門客運碼頭: 24197077);（三）經郵輪: 39480305/39480310	行货品：（一）经铁路列车: 29540187；（二）经船舶:（港澳客运码头：25474943）或（中国客运码头：27382925）或（屯门客运码头：24197077）;（三）经邮轮: 39480305/39480310	
124	Goods shall be escorted by Customs officer(s). Permittee shall contact the Customs and Excise Department at 2424 4496 to make appointment for Customs escort.	貨品須由海關人員押運。許可證的持有人須致電 2424 4496 預約海關人員到場押運。	货品须由海关人员押运。许可证的持有人须致电 2424 4496 预约海关人员到场押运。	Fax cover is required
126	Permittee shall affix a seal to the tank of a vessel after injecting hydrocarbon oil to the tank at the oil depot and inform the Customs and Excise Department of the seal number by email: CUSTOMS_DO_CMB_PMC@customs.gov.hk and CUSTOMS_VVD_ODCA@customs.gov.hk 2 hours before the vessel departs from the depot for exporting the hydrocarbon oil.	許可證的持有人於油庫把碳氫油注入船隻油缸後，必須用封條密封該油缸，並且於該船隻離開提取碳氫油之油庫兩小時前以電郵：CUSTOMS_DO_CMB_PMC@customs.gov.hk 及 CUSTOMS_VVD_ODCA@customs.gov.hk 通知香港海關上述封條號碼。	许可证的持有人于油库把碳氢油注入船只油缸后，必须用封条密封该油缸，并且于该船只离开提取碳氢油之油库两小时前以电邮：CUSTOMS_DO_CMB_PMC@customs.gov.hk 及 CUSTOMS_VVD_ODCA@customs.gov.hk 通知香港海关上述封条号码。	
127	Label affixed to the bottle containing liquor shall bear legibly and permanently	每樽酒之招紙上必須清晰地永久標明「HKDNP」字樣。	每樽酒之招纸上必须清晰地永久标明「HKDNP」字样。	

編號 Code	**Permit Condition**	許可證條件	许可证条件	附註 **Remark**
	"HKDNP" marked thereon.			
128	Labels / carton boxes / packages of goods shall not bear any "HKDNP" marks, and under no circumstances shall "HKDNP" marks be concealed, blurred or covered by whatever means in this connection.	貨品招紙或外盒或包裝上不得附有「HKDNP」標記（包括以任何方式隱藏、弄污或遮蓋該標記）。	货品招纸或外盒或包装上不得附有「HKDNP」标记（包括以任何方式隐藏、弄污或遮盖该标记）。	
129	Packets of cigarettes and containers of packets of cigarettes bearing the HKSAR Government Health Warning as prescribed under the Smoking (Public Health) (Notices) Order, Cap. 371B shall bear legibly and permanently "HKDNP" marked thereon.	如貨品封包及零售容器上載有《吸煙(公眾衛生)(公告)令》(香港法例第 371B 章)所訂明的香港特區政府健康忠告，便必須清晰地永久標明「HKDNP」 字樣。	如货品封包及零售容器上载有《吸烟(公众卫生)(公告)令》(香港法例第 371B 章)所订明的香港特区政府健康忠告，便必须清晰地永久标明「HKDNP」 字样。	
130	Goods shall be conveyed directly to the designated bonded warehouse within 24 hours after being removed from bonded warehouse or importing carrier. Under no circumstances shall this permit condition be exercised beyond the commodity removal date & time as specified in this permit.	貨品須於移離保稅倉或進口運載工具後 24 小時內直接送交指定的保稅倉。無論在任何情況下，不得在本許可證指定的貨物搬運日期及時間以外執行本許可證條件。	货品须于移离保税仓或进口运载工具后 24 小时内直接送交指定的保税仓。无论在任何情况下，不得在本许可證指定的货物搬运日期及时间以外执行本许可證条件。	
131	Prior to the removal of goods from the bonded warehouse or the importing carrier, permittee shall send CED 383 to C&ED by fax (No. 3525 1290) to apply for Customs	許可證的持有人須於貨品移離保稅倉或進口運載工具前，以傳真方式 (號碼：3525 1290) 向香港海關遞交申請書(CED383)，以預約海	许可证的持有人须于货品移离保税仓或进口运载工具前，以传真方式（号码：3525 1290）向香港海关递交申请书(CED383)，以预	Fax cover is required

編號 **Code**	**Permit Condition**	許可證條件	许可证条件	附註 **Remark**
	attendance for checking the markings of "HKDNP" and "FOR EXPORT" /"出口用" or "SHIP STORES" / "船舶補給品" on outer container of the goods.	關人員到場檢查貨品包裝箱上的「HKDNP」及「FOR EXPORT」/「出口用」或「SHIP STORES」/「船舶補給品」等字樣。	约海关人员到场检查货品包装箱上的「HKDNP」及「FOR EXPORT」/「出口用」或「SHIP STORES」/「船舶补给品」等字样。	
132	Goods shall be produced to Customs officer(s) for sample drawing. Permittee shall contact the Customs and Excise Department at 3759 2518 to make appointment for sample drawing.	貨品須呈交海關人員抽取樣本。許可證的持有人須致電 3759 2518 預約海關人員抽取樣本。	货品须呈交海关人员抽取样本。许可證的持有人须致电 3759 2518 预约海关人员抽取样本。	
133	Permittee shall return or fax (No.: 2542 4179) the completed "Confirmation of Receipt of Ships' Stores" to the Customs and Excise Department within 14 working days after loading the ships' stores onto the vessel.	許可證的持有人須在有關船舶補給品付載到船上後的 14 個工作天內，將填妥的「確認收妥船舶補給品通知書」交回或傳真 (號碼：2542 4179) 到香港海關。	许可證的持有人须在有关船舶补给品付载到船上後的 14 个工作天内，将填妥的「确认收妥船舶补给品通知书」交回或传真（号码：2542 4179）到香港海关。	
134	Permittee shall produce the goods under this permit to Customs officer(s) at Heung Yuen Wai/ Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge / Lok Ma Chau / Man Kam To / Sha Tau Kok / Shenzhen Bay / West Kowloon Station (Express Rail Link) Control Point for import / export clearance. Goods conveyed under Intermodal Transshipment Facilitation Scheme are exempted from this	許可證的持有人須提交本許可證上列的貨物予香園圍 /港珠澳大橋 / 落馬洲 / 文錦渡 / 沙頭角 / 深圳灣 / 西九龍站 (廣深港高速鐵路)管制站海關人員辦理進口/出口之清關手續。多模式聯運轉運貨物便利計劃運載的貨物不受本許可證條款規限。	许可證的持有人须提交本许可證上列的货物予香园围 /港珠澳大桥 / 落马洲 / 文锦渡 / 沙头角 / 深圳湾 / 西九龙站（广深港高速铁路)管制站海关人员办理进口/出口之清关手续。多模式联运转运货物便利计划运载的货物不受本许可證条款规限。	

編號 Code	**Permit Condition**	許可證條件	许可证条件	附註 Remark
	permit condition.			
204	In case of vanning / devanning operation, permittee shall send CED 374 to Customs & Excise Department (C&ED) by fax (No. 3525 1290) detailing the particulars of the operation 24 hours before the operation begins.	如須裝櫃/拆櫃，許可證的持有人須於該項工序開始前二十四小時以傳真方式 (號碼: 3525 1290)向香港海關呈交通知書(CED 374)列明該項裝櫃/拆櫃工序的詳情。	如须装柜/拆柜，许可证的持有人须于该项工序开始前二十四小时以传真方式 （号码: 3525 1290）向香港海关呈交通知书(CED 374)列明该项装柜/拆柜工序的详情。	
205	When there is any change in the particulars of the operation under Code 204, permittee shall fax a revised CED 374 to C&ED 4 hours before operation begins. If the change involves a delay in the operation, the requirement of 4-hour prior notification shall be counted from the time of operation as provided in the last submitted CED 374.	如許可證條件 204 下的工序詳情有任何變更，許可證的持有人須於該工序開始前四小時以傳真方式向香港海關呈交已更新資料的通知書(CED 374)。如該變更涉及工序延遲進行，四小時前通知的規定須由上一次呈交的通知書(CED 374)所提供的工序時間起計。	如许可证条件 204 下的工序详情有任何变更，许可证的持有人须于该工序开始前四小时以传真方式向香港海关呈交已更新数据的通知书(CED 374)。如该变更涉及工序延迟进行，四小时前通知的规定须由上一次呈交的通知书(CED 374)所提供的工序时间起计。	
225	The outer containers of cigarettes shall bear legibly and permanently"HKDNP"and ("FOR EXPORT"or"出口用") OR ("SHIP STORES"or"船舶補給品") marked thereon.	在香煙容器的最外層，必須清晰地永久標明「HKDNP」及(「FOR EXPORT」或「出口用」)或(「SHIP STORES」或「船舶補給品」)字樣。	在香烟容器的最外层，必须清晰地永久标明「HKDNP」及（「FOR EXPORT」或「出口用」）或（「SHIP STORES」或「船舶补给品」）字样。	
226	The packets and containers of packets of cigarettes bearing the HKSAR Government Health Warning as prescribed under the	在載有《吸煙(公眾衛生)(公告)令》(香港法例第 371B 章)所訂明的香港特區政府健康忠告的香煙封包	在载有《吸烟(公众卫生)(公告)令》（香港法例第 371B 章）所订明的香港特区政府健康忠告的香烟	

編號 Code	Permit Condition	許可證條件	许可证条件	附註 Remark
	Smoking (Public Health) (Notices) Order, Cap. 371B shall bear legibly and permanently "HKDNP" marked thereon.	及零售容器上，必須清晰地永久標明「HKDNP」字樣。	封包及零售容器上，必須清晰地永久标明「HKDNP」字样。	

A.3 Government Remarks / Advice (#621 to #631)

編號 Code	Government Remarks / Advice	政府附註 / 通知	政府附注 / 通知	附註 Remark
621	If the goods, after its removal from the releasing warehouse or importing carrier, cannot be delivered to the destined place according to the time and date specified on this permit, the permittee is required to return the goods to: (a) the original releasing warehouse or a public bonded/general bonded warehouse; or (b) the Customs and Excise Warehouse (Tel: 3759 2288 for appointment) if it cannot be returned to the above mentioned warehouse.	若有關貨物已移離放行的貨倉或入口運載工具而不及在本許可證上列明的日期及時間內運送到目的地，則許可證持有人必須將貨物送回： （一）原來放行有關貨物的貨倉或公眾/一般保稅倉;或 （二）海關保稅倉(預約電話：3759 2288)若貨物不能送到以上提及的貨倉。	若有关货物已移离放行的货仓或入口运载工具而不及在本许可证上列明的日期及时间内运送到目的地，则许可证持有人必须将货物送回： （一）原来放行有关货物的货仓或公众/一般保税仓;或 （二）海关保税仓(预约电话：3759 2288)若货物不能送到以上提及的货仓。	
622	If the goods cannot be collected on the stated removal date(s), the permittee shall send a Request for Amendment via electronic means to this department for change of removal date, or apply for refund of duty.	如不能於指定的搬運日期提取貨物，許可證持有人須透過電子方式向香港海關提交修訂申請，以更改搬運日期,或申請退還稅款。	如不能于指定的搬运日期提取货物，许可证持有人须透过电子方式向香港海关提交修订申请，以更改搬运日期,或申请退还税款。	

編號 Code	Government Remarks / Advice	政府附註 ／ 通知	政府附注 ／ 通知	附註 Remark
623	Duty assessed is subject to adjustment by Government Chemist's analysis results.	已評定的稅款可能就政府化驗師的分析結果而調整。	已评定的税款可能就政府化验师的分析结果而调整。	
624	No landing Certificate for the goods described in this permit is required by virtue of Reg. 9(4) of Dutiable Commodities Regulations, Cap.109A.	根據應課稅品規例第 109A 章9(4)條，許可證持有人不須交付有關本許可證所列貨物之卸貨證明書。	根据应课税品规例第 109A 章9(4)条，许可证持有人不须交付有关本许可证所列货物之卸货证明书。	
625	Permission is hereby given that outer cartons are not required to bear "FOR EXPORT" or "SHIP STORES" as appropriate.	包裝箱予以准許不須加上「FOR EXPORT」(出口用)或「SHIP STORES」(船舶補給品)之適當標記。	包装箱予以准许不须加上「FOR EXPORT」（出口用）或「SHIP STORES」（船舶补给品）之适当标记。	
626	By virtue of Regulation 67A of the Dutiable Commodities Regulations, Chapter 109A, every container containing liquor for local consumption shall, before the goods are removed from the manufacturer's premises, the bonded warehouse or the importing carrier, bear a label on which is printed legibly in English letters, Chinese characters, Arabic numerals or the symbol "%", or any combination of them, the alcoholic strength, or the range of alcoholic strength of the liquor.	根據應課稅品規例第 109 章 67A條，每個盛載供本地飲用酒類的容器，從製造該酒類所在的處所、保稅倉或進口運載工具移走前，須附有用英文字母、中文字樣、亞拉伯數字或 "%" 符號，或其任何組合以清晰可讀方式印上該酒類的酒精濃度或酒精濃度幅度的標籤。	根据应课税品规例第 109 章 67A条，每个盛载供本地饮用酒类的容器，从制造该酒类所在的处所、保税仓或进口运载工具移走前，须附有用英文字母、中文字样、亚拉伯数字或 "%" 符号，或其任何组合以清晰可读方式印上该酒类的酒精浓度或酒精浓度幅度的标签。	

編號 Code	Government Remarks / Advice	政府附註 / 通知	政府附注 / 通知	附註 Remark
631	The duty on the goods specified in this permit is 0% of the value of the goods. The goods shall be regarded as duty-paid goods for the purpose of the Dutiable Commodities Ordinance, CAP 109.	在此許可證上所標明的貨品稅款為貨品價值的 0%。有關貨品將被視為《應課稅品條例》(第109章)規定下的已完稅貨品。	在此许可证上所标明的货品税款为货品价值的 0%。有关货品将被视为《应课税品条例》（第109章）规定下的已完税货品。	

22. Port/Place (Location) Code

A. International Standard Code

Reference Standard of the Port/Place (Location) Codes is UN/ECE Trade Facilitation Recommendation No.16. The Codes are available in United Nations Code for Trade and Transport Locations (UN/LOCODE). Please refer to "https://unece.org/trade/uncefact/unlocode". EMAN uses the codes under version UN/LOCODE 2024-1 issued in July 2024.

B. Customized Code for GETS

國家代碼 Country Code	特設地方代碼 Customized Location Code	特設港口/地方代碼 Customized Port/Place Code	港口/地方 Port/Place	國家名稱 *Country Description	行政區域 *Administrative Region	地區 *District	市 *City
CN	C01	CNC01	Bang Bu 蚌埠 蚌埠	China	Anhui 安徽省 安徽省	N.A. 不適用 不适用	Bang Bu 蚌埠 蚌埠
CN	K01	CNK01	Lechang 樂昌 乐昌	China	Guangdong 廣東省 广东省	Shaoguan 韶關 韶关	Lechang 樂昌 乐昌

國家代碼 Country Code	特設地方代碼 Customized Location Code	特設港口/地方代碼 Customized Port/Place Code	港口/地方 Port/Place	國家名稱 *Country Description	行政區域 *Administrative Region	地區 *District	市 *City
CN	K02	CNK02	Nanxiong 南雄 南雄	China	Guangdong 廣東省 广东省	Shaoguan 韶關 韶关	Nanxiong 南雄 南雄
CN	K03	CNK03	Qujiang 曲江 曲江	China	Guangdong 廣東省 广东省	Shaoguan 韶關 韶关	Qujiang 曲江 曲江
CN	K07	CNK07	Other river ports in Taishan 台山市內其他河運港口 台山市内其他河运港口	China	Guangdong 廣東省 广东省	Jiangmen 江門 江门	Taishan 台山 台山
CN	K08	CNK08	Other ocean ports in Taishan 台山市內其他海運港口 台山市内其他海运港口	China	Guangdong 廣東省 广东省	Jiangmen 江門 江门	Taishan 台山 台山
CN	K11	CNK11	Beichuan 北川 北川	China	Guangdong 廣東省 广东省	Foshan 佛山 佛山	Nanhai 南海 南海
CN	K18	CNK18	Other river ports in Zhuhai 珠海市內其他河運港口 珠海市内其他河运港口	China	Guangdong 廣東省 广东省	Zhuhai 珠海 珠海	N.A. 不適用 不适用
CN	K19	CNK19	Other ocean ports in Zhuhai 珠海市內其他海運港口 珠海市内其他海运港口	China	Guangdong 廣東省 广东省	Zhuhai 珠海 珠海	N.A. 不適用 不适用
CN	K21	CNK21	Aotou 澳頭 澳头	China	Guangdong 廣東省 广东省	Huizhou 惠州 惠州	Huiyang 惠陽 惠阳
CN	K22	CNK22	Other river ports in Huizhou 惠州市內其他河運港口 惠州市内其他河运港口	China	Guangdong 廣東省 广东省	Huizhou 惠州 惠州	N.A. 不適用 不适用

國家代碼 Country Code	特設地方代碼 Customized Location Code	特設港口/地方代碼 Customized Port/Place Code	港口/地方 Port/Place	國家名稱 *Country Description	行政區域 *Administrative Region	地區 *District	市 *City
CN	K23	CNK23	Other ocean ports in Huizhou 惠州市內其他海運港口 惠州市内其他海运港口	China	Guangdong 廣東省 广东省	Huizhou 惠州 惠州	N.A. 不適用 不适用
CN	K27	CNK27	Yu nan 郁南 郁南	China	Guangdong 廣東省 广东省	Yunfu 雲浮 云浮	Yu nan 郁南 郁南

The columns marked with "*" provide supplementary information to the customized codes for reference.

23. Rules of Origin Criterion

A. Defined Code for GETS

Application Type	Code	Description	Regional Value Content (RVC) requirement
CO(NZ)	WO	The good is wholly obtained or produced in the Area of a Party as provided for in Article 4 (Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 4 (Rules of Origin) in the Closer Economic Partnership Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New Zealand.	-
CO(NZ)	PE	The good is produced entirely in the Area of one or both Parties exclusively from originating materials from one or both Parties in the Closer Economic Partnership Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New Zealand.	-
CO(NZ)	PSR	The good is produced in the Area of one or both Parties using non-originating materials that conform	Y

Application Type	Code	Description	Regional Value Content (RVC) requirement
		to a change in tariff classification requirement, a regional value content requirement (as provided for in Article 5 (Regional Value Content) of Chapter 4 (Rules of Origin)) or other requirements as specified in Annex I (Product Specific Rules of Origin) to Chapter 4 (Rules of Origin) in the Closer Economic Partnership Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of New Zealand.	
CO(CEPA)	RVC-BU	Regional Value Content - Build-up Method	-
CO(CEPA)	RVC-BD	Regional Value Content - Build-down Method	-
CO(Form AHK)	WO	The good of this line item is wholly obtained or produced in the exporting Party as set out in Article 4 (Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	-
CO(Form AHK)	PE	The good of this line item is produced in the exporting Party exclusively from originating materials from one or more of the Parties in accordance with the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	-
CO(Form AHK)	RVC	The good of this line item has a regional value content ("Regional Value Content" or "RVC") of not less than 40%, as calculated in accordance with Article 6 (Calculation of Regional Value Content) of Chapter 3 (Rules of Origin), and satisfies Article 5 (Not Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	Y
CO(Form AHK)	PSR-RVC	The good of this line item meets the applicable Product Specific Rule as specified in Annex 3-2 (Product Specific Rules) of Chapter 3 (Rules of Origin) and has a regional value content ("Regional Value Content" or "RVC") as calculated in accordance with Article 6 (Calculation of Regional Value Content) of Chapter 3 (Rules of Origin) and satisfies Article 5 (Not Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	Y

Application Type	Code	Description	Regional Value Content (RVC) requirement
CO(Form AHK)	PSR-CC	The good of this line item meets the applicable Product Specific Rule as specified in Annex 3-2 (Product Specific Rules) of Chapter 3 (Rules of Origin), where all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 2-digit level (i.e. a change in chapter) of the Harmonized System, and satisfies Article 5 (Not Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	-
CO(Form AHK)	PSR-CTH	The good of this line item meets the applicable Product Specific Rule as specified in Annex 3-2 (Product Specific Rules) of Chapter 3 (Rules of Origin), where all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 4-digit level (i.e. a change in heading) of the Harmonized System, and satisfies Article 5 (Not Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	-
CO(Form AHK)	PSR-CTSH	The good of this line item meets the applicable Product Specific Rule as specified in Annex 3-2 (Product Specific Rules) of Chapter 3 (Rules of Origin), where all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 6-digit level (i.e. a change in subheading) of the Harmonized System, and satisfies Article 5 (Not Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	-
CO(Form AHK)	PSR-SP	The good of this line item meets the applicable Product Specific Rule as specified in Annex 3-2 (Product Specific Rules) of Chapter 3 (Rules of Origin), where all non-originating materials used in the production of the good have undergone a specific manufacturing or processing operation, and satisfies Article 5 (Not Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	-

Application Type	Code	Description	Regional Value Content (RVC) requirement
CO(Form AHK)	PSR-COMB	The good of this line item meets the applicable Product Specific Rule as specified in Annex 3-2 (Product Specific Rules) of Chapter 3 (Rules of Origin) which involves a combination of criteria, and satisfies Article 5 (Not Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Agreement.	-
CO(Georgia)	WO	The good of this line item is wholly obtained or produced in a Party in accordance with Article 3 (Goods Wholly Obtained) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the Hong Kong, China – Georgia Free Trade Agreement.	-
CO(Georgia)	WP	The good of this line item is produced in a Party exclusively from originating materials in accordance with the Hong Kong, China – Georgia Free Trade Agreement.	-
CO(Georgia)	RVC	The good of this line item is produced from non-originating materials in a Party, provided that the good conforms to a regional value content of no less than 40%, as calculated in accordance with Article 4 (Regional Value Content) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the Hong Kong, China – Georgia Free Trade Agreement.	-
CO(Georgia)	PSR	The good of this line item is produced from non-originating materials in a Party, provided that the good complies with the applicable product specific rules of origin specified in Annex 3-1 (Product Specific Rules of Origin) of Chapter 3 (Rules of Origin) of the Hong Kong, China – Georgia Free Trade Agreement.	-
CO(Maldives)	WO	The good of this line item is wholly obtained or produced in the Area of a Party as defined in Article 3 (Wholly Obtained or Produced Goods) of Chapter 4 (Rules of Origin and Origin Implementation Procedures) of the Free Trade Agreement between Hong Kong, China and the Republic of Maldives. (To be confirmed)	-
CO(Maldives)	WP	The good of this line item is produced in the Area of a Party exclusively from originating materials in	-

Application Type	Code	Description	Regional Value Content (RVC) requirement
		accordance with the Free Trade Agreement between Hong Kong, China and the Republic of Maldives. (To be confirmed)	
CO(Maldives)	RVC	The good of this line item is produced from non-originating materials in the Area of a Party, provided that the good conforms to a regional value content not less than 40%, as calculated in accordance with Article 4 (Regional Value Content) of Chapter 4 (Rules of Origin and Origin Implementation Procedures) of the Free Trade Agreement between Hong Kong, China and the Republic of Maldives. (To be confirmed)	-
CO(Maldives)	PSR	The good of this line item is produced from non-originating materials in the Area of a Party, provided that the good complies with the applicable product specific rules of origin as listed in Annex 4-1 (Product Specific Rules of Origin) of Chapter 4 (Rules of Origin and Origin Implementation Procedures) of the Free Trade Agreement between Hong Kong, China and the Republic of Maldives. (To be confirmed)	-

24. Special Request Code

A. Defined Code for GETS

Code	Description
501	Request for an additional copy of the certificate.
502	Hiding information of consignee to be printed on the certificate.
503	Request for endorsement on supporting documents such as commercial invoice.
504	Hiding information of Producer's name, address and country/place (if known) and state

Code	Description
	"Available to the competent authority or authorised body upon request" on the certificate.

25. Special Statement

A. Defined Code for GETS

編號 Code	**Special Statement**	特別聲明	特別声明
1	This manifest does not contain all the particulars prescribed under Section 17 of the Import and Export Ordinance (Cap 60). It is to be submitted to Customs and Excise Department solely for the purpose of Section 15 of the Import and Export Ordinance. I understand that submissions of the manifest containing full particulars are required under Regulations 11 and 12 of the Import and Export (Registration) Regulations, Sections 8, 9 and 11 of the Import and Export Ordinance, Regulations 6DAC and 6DAE of the Import and Export (General) Regulations, Regulations 6B and 6BB in the Eighth Schedule of the Import and Export (General) Regulations, and Regulations 5, 6 and 8 of the Reserved Commodities (Control of Imports, Exports and Reserve Stocks) Regulations.	此艙單並未載列《進出口條例》(第60 章)第 17 條訂明的各項詳情，純粹依照《進出口條例》第 15 條提交香港海關。本人明白，《進出口(登記)規例》第 11 及第 12 條、《進出口條例》第 8、第 9 及第 11 條、《進出口(一般)規例》第 6DAC 及第 6DAE 條、《進出口(一般)規例》附表 8 第 6B 及第 6BB 條，以及《儲備商品(進出口及儲備存貨管制)規例》第 5、第 6 及第 8 條規定提交資料齊備的艙單，稍後會另行遵照上述法例提交。	此舱单并未载列《进出口条例》(第60 章)第 17 条订明的各项详情，纯粹依照《进出口条例》第 15 条提交香港海关。本人明白，《进出口(登记)规例》第 11 及第 12 条、《进出口条例》第 8、第 9 及第 11 条、《进出口(一般)规例》第 6DAC 及第 6DAE 条、《进出口(一般)规例》附表 8 第 6B 及第 6BB 条，以及《储备商品(进出口及储备存货管制)规例》第 5、第 6 及第 8 条规定提交资料齐备的舱单，稍后会另行遵照上述法例提交。

編號 Code	Special Statement	特別聲明	特別声明
	Submissions in compliance of these provisions will be made separately in due course.		
2	This manifest is to be submitted, whichever is applicable and appropriate, to Customs and Excise Department, Census and Statistics Department and Trade and Industry Department required under Section 15 of the Import and Export Ordinance, Regulations 11 and 12 of the Import and Export (Registration) Regulations, Sections 8, 9 and 11 of the Import and Export Ordinance, Regulations 6DAC and 6DAE of the Import and Export (General) Regulations, Regulations 6B and 6BB in the Eighth Schedule of the Import and Export (General) Regulations, and Regulations 5, 6 and 8 of the Reserved Commodities (Control of Imports, Exports and Reserve Stocks) Regulations.	此艙單根據《進出口條例》第 15 條、《進出口(登記)規例》第 11 及第 12 條、《進出口條例》第 8、第 9 及第 11 條、《進出口(一般)規例》第 6DAC 及第 6DAE 條、《進出口(一般)規例》附表 8 第 6B 及第 6BB 條，以及《儲備商品(進出口及儲備存貨管制)規例》第 5、第 6 及第 8 條，提交到香港海關、政府統計處及/或工業貿易署，視乎何者需要而定。	此舱单根据《进出口条例》第 15 条、《进出口(登记)规例》第 11 及第 12 条、《进出口条例》第 8、第 9 及第 11 条、《进出口(一般)规例》第 6DAC 及第 6DAE 条、《进出口(一般)规例》附表 8 第 6B 及第 6BB 条，以及《储备商品(进出口及储备存货管制)规例》第 5、第 6 及第 8 条，提交到香港海关、政府统计处及/或工业贸易署，视乎何者需要而定。

26. Supporting Document Code for CO

A. Defined Code for GETS

Code	Description	Applicable Message Type (Note 1)
202	Explanatory letter for amendment request.	A

Code	Description	Applicable Message Type (Note 1)
205	Explanatory letter for Retrospective CO application.	F, R
206	Explanatory letter for expeditious application.	F, R, A, E, C
207	Explanatory letter (Others).	F, R, A, E, C
208	Copy of buyer's order.	F, R, A, E, C
209	Copy of production order and records.	F, R, A, E, C
210	Copy of buyer's shipment instructions.	F, R, A, E, C
211	Copy of relevant documents from overseas customs.	F, R, A, E, C
212	Copy of Letter of Credit (L/C).	F, R, A, C
213	Copy of invoice.	F, R, A, C
214	Copy of shipping document: e.g. bill of lading / air waybill.	F, R, A, C
215	Copy of packing list.	F, R, A, C
216	Relevant copy of Certificate of Origin.	F, R, A, E, C
217	Copy of Export Licence (EL) and/or other trade documents.	F, R, A, E, C
219	Copy of authorisation letter from registered brand name / trademark holder.	F, R, A, C
220	Copy of authorisation letter from copyright holder.	F, R, A, C
HD3	Others.	F, R, A, E, C

Notes:

(1) F - Fresh Application; R - Resubmission; A - Amendment; E - Extension Request; C - Cancellation Request

(2) If code HD3 is chosen, supporting document remarks must be provided.   Otherwise, supporting document remarks must not be provided.

27. Transport Mode Code

A. International Standard Code

Reference Standard	:	Subset of UN/ECE Trade Facilitation Recommendation No.19 – Version issued in 2001.
		Please refer to "https://www.unece.org/fileadmin/DAM/cefact/recommendations/rec19/rec19_01cf19e.pdf"
		published in "https://unece.org/trade/uncefact/cl-recommendations".
Remarks	:	Names of Transport Mode are modified by the Government.

Traditional/Simplified Chinese translation is for reference only, not used in CO.

編號 **Code**	**Transport Mode**	**運輸方式**	**运输方式**	**Remark** (Code description enclosed by brackets are specific to that service)			
				TDEC	**DCP**	**EMAN**	**CO**
1	Ocean	海運	海运	√	√ (Sea)	√	√
2	Rail	鐵路	铁路	√	√	√	√
3	Road	道路	道路	√	√		√
4	Air	空運	空运	√	√	√	√
5	Mail	郵寄	邮寄	√			
7	Fixed Transport Installation	固定運輸裝置	固定运输装置	√			

編號 Code	Transport Mode	運輸方式	运输方式	Remark (Code description enclosed by brackets are specific to that service)			
				TDEC	DCP	EMAN	CO
8	River	河運	河运	√		√	√
9	Others	其他	其它	√	√ (Other)		

Note:

(1) For the Chinese description of Transport Mode Codes to be printed on CO(CEPA) certificates, please refer to the hyperlink :

"https://www.tid.gov.hk/service/co/jsp/COEnq_CepaModeTrans_e.jsp"

28. Type of Package Code

A. International Standard Code

Reference Standard   :   Subset of UN/ECE Trade Facilitation Recommendation No.21 (Revision 12) issued in 2021. Please refer to "https://unece.org/sites/default/files/2021-06/rec21_Rev12e_Annex-V-VI_2021.xls" published in "https://unece.org/trade/uncefact/cl-recommendations".

Remark   :   Traditional/Simplified Chinese translation is for reference only, not used in CO.

編號 Code	Type of Package	包裝種類	包装种类
44	Bag, polybag	塑料袋	塑料袋
7B	Case, wooden	木箱	木箱

8A	Pallet, wooden	木製托盤	木制托盘
8B	Crate, wooden	木製板條箱	木制板条箱
AE	Aerosol	煙霧	烟雾
AM	Ampoule, non-protected	小管,不受保護的	小管,不受保护的
AP	Ampoule, protected	小管,受保護的	小管,受保护的
AT	Atomizer	噴霧器	喷雾器
BA	Barrel	大琵琶桶	大琵琶桶
BB	Bobbin	線軸	线轴
BC	Bottlecrate / bottlerack	瓶架	瓶架
BD	Board	板	板
BE	Bundle	捆	捆
BF	Balloon, non-protected	氣球,不受保護的	气球,不受保护的
BG	Bag	袋	袋
BH	Bunch	束	束
BI	Bin	箱櫃	箱柜
BJ	Bucket	水桶	水桶
BK	Basket	籃	篮
BL	Bale, compressed	包,被壓縮的	包,被压缩的
BN	Bale, non-compressed	包,不被壓縮的	包,不被压缩的
BO	Bottle, non-protected, cylindrical	圓柱形瓶,不受保護的	圆柱形瓶,不受保护的
BP	Balloon, protected	氣球,受保護的	气球,受保护的
BQ	Bottle, protected cylindrical	圓柱形瓶,受保護的	圆柱形瓶,受保护的
BR	Bar	棒	棒
BS	Bottle, non-protected, bulbous	球形瓶,不受保護的	球形瓶,不受保护的
BT	Bolt	捲	卷

BU	Butt	大酒桶	大酒桶
BV	Bottle, protected bulbous	球形瓶,受保護的	球形瓶,受保护的
BX	Box	盒	盒
BY	Board, in bundle/bunch/truss	木板,束	木板,束
BZ	Bars, in bundle/bunch/truss	棒,束	棒,束
CA	Can, rectangular	方罐	方罐
CB	Crate, beer	啤酒板	啤酒板
CC	Churn	大罐	大罐
CE	Creel	簍	篓
CF	Coffer	潛水箱	潜水箱
CG	Cage	籠	笼
CH	Chest	大箱	大箱
CI	Canister	小罐	小罐
CJ	Coffin	靈柩	灵柩
CK	Cask	桶	桶
CL	Coil	卷	卷
CN	Container	貨櫃箱	货柜箱
CO	Carboy, non-protected	罎,不受保護的	罎,不受保护的
CP	Carboy, protected	罎,受保護的	罎,受保护的
CR	Crate	板條箱	板条箱
CS	Case	箱	箱
CT	Carton	紙板箱	纸板箱
CU	Cup	杯	杯
CV	Cover	蓋	盖
CX	Can, cylindrical	圓柱形罐	圆柱形罐

CY	Cylinder	圓筒形容器	圆筒形容器
CZ	Canvas	帆布	帆布
DJ	Demijohn, non-protected	細頸大罐,不受保護的	细颈大罐,不受保护的
DP	Demijohn, protected	細頸大罐,受保護的	细颈大罐,受保护的
DR	Drum	圓桶	圆桶
EN	Envelope	封套	封套
FB	Flexibag	彈性袋	弹性袋
FC	Crate, fruit	水果板條箱	水果板条箱
FD	Crate, framed	加外框的板條箱	加外框的板条箱
FE	Flexitank	膠櫃	胶柜
FI	Firkin	木製小桶	木制小桶
FL	Flask	細頸瓶	细颈瓶
FO	Footlocker	小型提箱	小型提箱
FP	Filmpack	軟片包裝	胶卷包装
FR	Frame	框架	框架
GB	Bottle, gas	氣體瓶	气体瓶
GI	Girder	樑	梁
GL	Container, gallon	容器，一加侖容量	容器，一加仑容量
GY	Bag, gunny	黃麻布袋	黄麻布袋
GZ	Girders, in bundle/bunch/truss	樑,束	梁,束
HG	Hogshead	大桶	大桶
HR	Hamper	食籃	食篮
IN	Ingot	錠	锭
IZ	Ingots, in bundle/bunch/truss	錠,束	锭,束
JB	Bag, jumbo	特大袋	特大袋

JC	Jerrican, rectangular	方形罐	方形罐
JG	Jug	水壺	水壶
JR	Jar	廣口瓶	广口瓶
JT	Jutebag	黃麻包袋	黄麻包袋
JY	Jerrican, cylindrical	圓形罐	圆形罐
KG	Keg	小桶	小桶
LG	Log	圓木	圆木
LZ	Logs, in bundle/bunch/truss	圓木,束	圆木, 束
MA	Crate, metal	金屬板條箱	金属板条箱
MB	Bag, multiply	袋	袋
MC	Crate, milk	奶品板條箱	奶品板条箱
ME	Container, metal	金屬容器	金属容器
MS	Sack, multi-wall	多層麻包	多层麻包
MT	Mat	墊	垫
MX	Matchbox	火柴盒	火柴盒
NE	Unpacked or unpackaged	無包裝	无包装
NF	Unpacked or unpackaged, single unit	部件	部件
NS	Nest	重疊箱	重迭箱
NT	Net	網	网
OA	Pallet, CHEP 40 cm x 60 cm	托盤, CHEP (聯邦運作設備共享) 40 厘米 x 60 厘米	托盘，CHEP（联邦运作设备共享）40 厘米 x 60 厘米
OB	Pallet, CHEP 80 cm x 120 cm	托盤, CHEP (聯邦運作設備共享) 80 厘米 x 120 厘米	托盘，CHEP（联邦运作设备共享）80 厘米 x 120 厘米

OC	Pallet, CHEP 100 cm x 120 cm	托盤, CHEP (聯邦運作設備共享) 100 厘米 x 120 厘米	托盘，CHEP（联邦运作设备共享）100 厘米 x 120 厘米
OD	Pallet, AS 4068-1993	托盤, AS (澳洲標準) 4068-1993	托盘，AS（澳洲标准）4068-1993
OE	Pallet, ISO T11	托盤, ISO (國際標準化組織) T11	托盘，ISO（国际标准化组织）T11
OF	Platform, unspecified weight or dimension	平台, 未說明重量或尺寸	平台，未说明重量或尺寸
OG	Pallet ISO 0 - 1/2 EURO Pallet	托盤 ISO (國際標準化組織) 0 – 1/2 歐洲托盤	托盘 ISO（国际标准化组织）0 – 1/2 欧洲托盘
OH	Pallet ISO 1 - 1/1 EURO Pallet	托盤 ISO (國際標準化組織) 1 – 1/1 歐洲托盤	托盘 ISO（国际标准化组织）1 – 1/1 欧洲托盘
OI	Pallet ISO 2 – 2/1 EURO Pallet	托盤 ISO (國際標準化組織) 2 – 2/1 歐洲托盤	托盘 ISO（国际标准化组织）2 – 2/1 欧洲托盘
OJ	1/4 EURO Pallet	1/4 歐洲托盤	1/4 欧洲托盘
OL	1/8 EURO Pallet	1/8 歐洲托盤	1/8 欧洲托盘
OM	Synthetic pallet ISO 1	合成托盤 ISO (國際標準化組織)1	合成托盘 ISO (国际标准化组织)1
ON	Synthetic pallet ISO 2	合成托盤 ISO (國際標準化組織)2	合成托盘 ISO (国际标准化组织)2
OP	Wholesaler pallet	批發商托盤	批发商托盘
OQ	Pallet 80 X 100 cm	托盤 80 厘米 x 100 厘米	托盘 80 厘米 x 100 厘米
OR	Pallet 60 X 100 cm	托盤 60 厘米 x 100 厘米	托盘 60 厘米 x 100 厘米
OS	Oneway pallet	單向托盤	单向托盘
OV	Returnable pallet	可回收托盤	可回收托盘

OW	Large bag, pallet sized	大袋, 托盤尺寸	大袋, 托盘尺寸
OX	A wheeled pallet with raised rim (81 x 67 x 135 cm)	帶有凸起邊緣 (81 厘米 x 67 厘米 x 135 厘米)的輪式托盤	带有凸起边缘 (81 厘米 x 67 厘米 x 135 厘米)的轮式托盘
OY	A Wheeled pallet with raised rim (81 x 72 x 135 cm)	帶有凸起邊緣 (81 厘米 x 72 厘米 x 135 厘米)的輪式托盤	带有凸起边缘 (81 厘米 x 72 厘米 x 135 厘米)的轮式托盘
OZ	Wheeled pallet with raised rim (81 x 60 x 16 cm)	帶有凸起邊緣 (81 厘米 x 60 厘米 x 16 厘米)的輪式托盤	带有凸起边缘 (81 厘米 x 60 厘米 x 16 厘米)的轮式托盘
O1	Two sided cage on wheels with fixing strap	雙側滾籠車包括固定皮帶	双侧滚笼车包括固定皮带
O2	Trolley	手推車	手推车
O3	Oneway pallet ISO 0 - 1/2 EURO Pallet	單向托盤 ISO (國際標準化組織) 0 – 1/2 歐洲托盤	单向托盘 ISO (国际标准化组织) 0 – 1/2 欧洲托盘
O4	Oneway pallet ISO 1 - 1/1 EURO Pallet	單向托盤 ISO (國際標準化組織) 1 – 1/1 歐洲托盤	单向托盘 ISO (国际标准化组织) 1 – 1/1 欧洲托盘
O5	Oneway pallet ISO 2 - 2/1 EURO Pallet	單向托盤 ISO (國際標準化組織) 2 – 2/1 歐洲托盤	单向托盘 ISO (国际标准化组织) 2 – 2/1 欧洲托盘
O6	Pallet with exceptional dimensions	非標準尺寸托盤	非标准尺寸托盘
O7	Wooden pallet 40 cm x 80 cm	木製托盤 40 厘米 x 80 厘米	木制托盘 40 厘米 x 80 厘米
O8	Plastic pallet SRS 60 cm x 80 cm	塑膠托盤 SRS (Svenska Retursystem) 60 厘米 x 80 厘米	塑胶托盘 SRS (Svenska Retursystem) 60 厘米 x 80 厘米
O9	Plastic pallet SRS 80 cm x 120 cm	塑膠托盤 SRS (Svenska	塑胶托盘 SRS (Svenska

		Retursystem) 80 厘米 x 120 厘米	Retursystem) 80 厘米 x 120 厘米
OK	Block	塊	块
OT	Octabin	硬紙板大箱	硬纸板大箱
P1	CHEP pallet 60 cm x 80 cm	CHEP (聯邦運作設備共享)托盤60厘米 x 80厘米	CHEP (联邦运作设备共享)托盘60厘米 x 80厘米
P3	LPR pallet 60 cm x 80 cm	LPR (La Pallet Rouge)托盤60厘米 x 80厘米	LPR (La Pallet Rouge)托盘60厘米 x 80厘米
P4	LPR pallet 80 cm x 120 cm	LPR (La Pallet Rouge)托盤80厘米 x 120厘米	LPR (La Pallet Rouge)托盘80厘米 x 120厘米
PA	Packet	小包	小包
PC	Parcel	包裹	包裹
PG	Plate	盤	盘
PH	Pitcher	大水罐	大水罐
PI	Pipe	管	管
PK	Package	包裹	包裹
PL	Pail	提桶	提桶
PN	Plank	厚木板	厚木板
PO	Pouch	小袋	小袋
PT	Pot	罐	罐
PU	Tray	盤	盘
PV	Pipes, in bundle/bunch/truss	管,束	管,束
PX	Pallet	托盤	托盘
PY	Plates, in bundle/bunch/truss	盤,束	盘,束
RD	Rod	桿	杆

RG	Ring	環	环
RJ	Rack, clothing hanger	掛衣	挂衣
RL	Reel	卷軸	卷轴
RO	Roll	卷	卷
RT	Rednet	網	网
RZ	Rods, in bundle/bunch/truss	桿,束	杆,束
SA	Sack	麻袋	麻袋
SC	Crate, shallow	淺板條箱	浅板条箱
SD	Spindle	紗錠	纱锭
SE	Sea-chest	航海箱	航海箱
SH	Sachet	香袋	香袋
SI	Skid	底盤	底盘
SK	Case, skeleton	骨骼箱	骨骼箱
SL	Slipsheet	張	张
SM	Sheetmetal	金屬片	金属片
ST	Sheet	張	张
SU	Suitcase	手提箱	手提箱
SW	Shrinkwrapped	包裹	包裹
SX	Set	套	套
SZ	Sheets, in bundle/bunch/truss	張,束	张,束
TB	Tub	浴盆	浴盆
TC	Tea-chest	茶葉箱	茶叶箱
TD	Tube, collapsible	桶,可折疊的	桶,可折迭的
TG	Tank container, generic	普通罐式集裝箱	普通罐式集装箱
TK	Tank, rectangular	方形槽	方形槽

TN	Tin	罐頭	罐头
TO	Tun	大桶	大桶
TR	Trunk	箱	箱
TS	Truss	捆,束	捆,束
TU	Tube	管	管
TW	Pallet, triwall	瓦楞紙板托盤	瓦楞纸板托盘
TY	Tank, cylindrical	圓形槽	圆形槽
TZ	Tubes, in bundle/bunch/truss	管,束	管,束
VA	Vat	大桶	大桶
VG	Bulk, gas (at 1031 mbar and 15°C)	大量氣體	大量气体
VI	Vial	小瓶	小瓶
VL	Bulk, liquid	流體	流体
VO	Bulk, solid, large particles ("nodules")	大量固體顆粒	大量固体颗粒
VP	Vacuum-packed	真空包裝的	真空包装的
VQ	Bulk, liquefied gas (at abnormal temperature/pressure)	大量液化氣體	大量液化气体
VR	Bulk, solid, granular particles ("grains")	大量,固體,粗糙顆粒	大量,固体,粗糙颗粒
VY	Bulk, solid, fine particles ("powders")	大量,固體,精細顆粒	大量,固体,精细颗粒
WB	Wickerbottle	瓶	瓶

29. Unit of Measure Code

A. International Standard Code

Reference Standard   :   Subset of UN/ECE Trade Facilitation Recommendation No.20 (Revision 17) issued in 2021.

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

Please refer to "https://unece.org/sites/default/files/2021-06/rec20_Rev17e-2021.xlsx" published in "https://unece.org/trade/uncefact/cl-recommendations".

Remark : Traditional/Simplified Chinese translation is for reference only, not used in CO.

編號 Code	Unit of Measure	數量單位	数量单位	Remark		
				TDEC	EMAN	CO
58	Net kilogram	--	--			√
C62	Unit	個	个	√		√
CG	Card	--	--			√
CMQ	Cubic Centimetre	--	--			√
CTM	Metric carat	克拉(十進制)	克拉(十进制)	√		√
DPR	Dozen Pair	--	--			√
DZN	Dozen	--	--			√
GLI	Gallon (UK)	--	--			√
GRM	Gram	克	克	√	√	√
GRO	Gross	--	--			√
GWH	Gigawatt hour	千兆瓦小時	千兆瓦小时	√		√
H21	Blank	--	--			√
K6	Kilolitre	千升	千升	√	√	√
KGM	Kilogram	公斤	公斤	√	√	√
KMK	Square kilometre	--	--			√
KMT	Kilometre	千米	千米	√		√
LBR	Pound	--	--			√
LTN	Ton (UK) or long ton (US)	--	--			√

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Unit of Measure	數量單位	数量单位	Remark		
				TDEC	EMAN	CO
LTR	Litre	升	升	√		√
MAL	Megalitre	兆升	兆升	√	√	√
MGM	Milligram	--	--			√
MIL	Thousand	千	千	√		√
MLT	Millilitre	--	--			√
MMK	Square millimetre	--	--			√
MTK	Square metre	平方米	平方米	√		√
MTQ	Cubic metre	立方米	立方米	√	√	√
MTR	Metre	米	米	√		√
NMP	Number of packs	盒／副	盒／副	√		√
NT	Net ton	--	--			√
PD	Pad	--	--			√
PR	Pair	對	对	√		√
SET	Set	套	套	√		√
TNE	Tonne (metric ton)	公噸	公吨	√	√	√
XAJ	Cone	--	--			√
XBE	Bundle	--	--			√
XBG	Bag	--	--			√
XBO	Bottle, non-protected, cylindrical	--	--			√
XBQ	Bottle, protected, cylindrical	--	--			√
XBS	Bottle, non-protected, bulbous	--	--			√
XBV	Bottle, protected bulbous	--	--			√

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 **Code**	**Unit of Measure**	**數量單位**	**数量单位**	**Remark**		
				TDEC	**EMAN**	**CO**
XBX	Box	--	--			√
XCA	Can, rectangular	--	--			√
XCD	Can, with handle and spout	--	--			√
XCS	Case	--	--			√
XCT	Carton	--	--			√
XCX	Can, cylindrical	--	--			√
XDR	Drum	--	--			√
XJR	Jar	--	--			√
XKG	Keg	--	--			√
XPA	Packet	--	--			√
XPX	Pallet	--	--			√
XRO	Roll	--	--			√
XST	Sheet	--	--			√
XTU	Tube	--	--			√
YDK	Square Yard	--	--			√
YRD	Yard	--	--			√
Z9	Nanomole					√

B. Customized Code for GETS (CO only)

編號 **Code**	**Unit of Measure**	**數量單位**	**数量单位**

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Unit of Measure	數量單位	数量单位
BO	Bottle	瓶	--
CA	Can	罐	--
PCE	Piece	件	--
PCF	Piece	隻	--
PCG	Piece	條	--
NMB	Number	個	--

Note:

(1) For the Unit of Measure codes and the Chinese code descriptions used in CO(CEPA) applications, please refer to the hyperlink :

"https://www.tid.gov.hk/service/co/jsp/COEnq_CepaQtyUnit_e.jsp"

30. Vessel Types Code

A. Defined Code for GETS

編號 Code	Vessel Type	船隻類別	船只类别
1	Ice Breaker	破冰船	破冰船
2	Refrigerated Cargo / Reefer	冷凍貨物	冷冻货物
3	Cement Carrier	英泥運輸船	英泥运输船
4	Navy / Naval	海軍/軍艦	海军/军舰
5	Class 5 Vessel	第 V 類船	第 V 类船

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

編號 Code	Vessel Type	船隻類別	船只类别
A	Pleasure Craft	遊艇	游艇
B	Barge	駁船; 躉船	驳船; 趸船
C	Container	貨櫃	货柜
D	Dredger / Hopper / Sand Carrier / Stone-Dumping Ship	挖泥船/採礦船/ 開底船 / 運沙船/卸石船.	挖泥船/采矿船/ 开底船 / 运沙船/卸石船.
E	Ferry (Including Hydrofoil)	渡船、渡輪(包括水翼船)	渡船、渡轮(包括水翼船)
F	Fish Carrier	運魚船	运鱼船
G	General Cargo (Conventional)	雜貨船	杂货船
H	Research Ship	研究船	研究船
I	Speedboat	快艇	快艇
J	Sampan	舢舨	舢舨
K	Cable Vessel / Cable Layer	電纜船/ 電纜敷設船	电缆船/ 电缆敷设船
L	Lighter	躉船	趸船
M	Macau Trading Vessel (MTV)	澳門商船	澳门商船
N	River Trading Vessel (RTV)	內河商船	内河商船
O	Oil Tanker / Gas Tanker / Chemical Tanker	油輪或油船 / 運送氣體燃料船 / 化 學品液貨船	油轮或油船 / 运送气体燃料船 / 化学品液货船
P	Passenger Linker	乘客接駁船	乘客接驳船
Q	Yacht	遊艇; 帆船	游艇; 帆船
R	Roro Cargo Vessel / Landing Craft	運車船/ 登陸艇	运车船/ 登陆艇
S	Supply Ship	供給船	供给船
T	Tug Boat	拖船	拖船
U	Bulk Carrier	散裝貨輪	散装货轮

編號 **Code**	**Vessel Type**	船隻類別	船只类别
V	Vehicle Carrier	車輛運輸船	车辆运输船
W	Trawler	拖綱漁船	拖纲渔船
X	Unknown	不詳	不详
Y	Fishing Vessel	捕漁船隻	捕渔船只
Z	Miscellaneous	雜類	杂类

31. Via Code

A. Defined Code for GETS

編號 **Code**	**Via**	經由	经由	保税倉? **GBW ?** **(Y/N)**
999	Others	其他 (請註明地點)	其它（请注明地点）	N
AAT	Asia Airfreight Terminal Co.Ltd.	亞洲空運中心有限公司	亚洲空运中心有限公司	Y
ACT	Asia Container Terminals Ltd.	亞洲貨櫃碼頭有限公司	亚洲货柜码头有限公司	Y
CKL	Cha Kwo Ling Public Cargo Working Area	茶果嶺公眾貨物裝卸區	茶果岭公众货物装卸区	N
CMC	China Merchants Container Services Limited	招商局貨櫃服務有限公司	招商局货柜服务有限公司	Y
COHIT	COSCO-HIT Terminals (HK) Ltd.	中遠--國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	中远--国际货柜码头(香港)有限公司	Y
CPS1	Cathay Pacific Services Limited	國泰航空服務有限公司	国泰航空服务有限公司	Y
CSX	CSX World Terminals HK Ltd.	環球貨櫃碼頭香港有限公司	环球货柜码头香港有限公司	Y

編號 Code	Via	經由	经由	保税倉? GBW ? (Y/N)
DHL	DHL Aviation (Hong Kong) Ltd.	敦豪空運（香港）有限公司	敦豪空运（香港）有限公司	Y
ECT	HACTL Express Cargo Terminal	超級一號貨站速遞中心	超级一号货站速递中心	Y
HIT	Hong Kong International Terminals Ltd.	香港國際貨櫃碼頭有限公司	香港国际货柜码头有限公司	Y
HIT9	Hong Kong International Terminals Ltd. – Terminal 9	香港國際貨櫃碼頭有限公司－ 九號碼頭	香港国际货柜码头有限公司－ 九号码头	Y
HOK1	Hoi Kong Container Services Co Ltd	海港貨櫃服務有限公司	海港货柜服务有限公司	Y
HYW	Heung Yuen Wai Control Point	香園圍管制站	香园围管制站	Y
HZMB	Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge	港珠澳大橋	港珠澳大桥	N
KCR	Kowloon Canton Railway Station	九廣鐵路	九广铁路	N
KT	Kwun Tong Public Cargo Working Area	觀塘公眾貨物裝卸區	观塘公众货物装卸区	N
LMC	Lok Ma Chau Control Point	落馬洲管制區	落马洲管制区	N
MKT	Man Kam To Control Point	文錦渡管制區	文锦渡管制区	N
MTL2	MODERN TERMINALS LTD - TERMINALS 1, 2 & 5	現代貨櫃碼頭有限公司 - 1， 2及5號碼頭	现代货柜码头有限公司 － 1， 2及5号码头	Y
MTL9	MODERN TERMINALS LTD - TERMINAL 9	現代貨櫃碼頭有限公司 - 9號碼頭	现代货柜码头有限公司 － 9 号码头	Y
RC	Rambler Channel Public Cargo Working Area	藍巴勒海峽(醉酒灣)公眾貨物裝卸區	蓝巴勒海峡(醉酒湾)公众货物装卸区	N
RTT	River Trade Terminal Co.Ltd.	香港內河碼頭	香港内河码头	Y
SBC	Shenzhen Bay Control Point	深圳灣管制站	深圳湾管制站	N
SCI	Stonecutters island Public Cargo Working Area	昂船洲公眾貨物裝卸區	昂船洲公众货物装卸区	N

VALUES OF CODE TABLES FOR GETS (Updated on 3 March 2025)

<u>編號</u> <u>Code</u>	<u>Via</u>	<u>經由</u>	<u>经由</u>	<u>保稅倉?</u> <u>GBW ?</u> <u>(Y/N)</u>
ST1	HACTL Main-Terminal	超級一號貨站	超级一号货站	Y
STK	Sha Tau Kok Control Point	沙頭角管制區	沙头角管制区	N
TM	Tuen Mun Public Cargo Working Area	屯門公眾貨物裝卸區	屯门公众货物装卸区	N
WC	Wan Chai Public Cargo Working Area	灣仔公眾貨物裝卸區	湾仔公众货物装卸区	N
WP	Western Public Cargo Working Area	西灣公眾貨物裝卸區	西湾公众货物装卸区	N
YMT	Yau Ma Tei Public Cargo Working Area	油麻地公眾貨物裝卸區	油麻地公众货物装卸区	N